



upute za uporabu
használati útmutató

Perilica rublja
Mosógép

Electrolux. Thinking of you.

Podijelite s nama i druge misli na www.electrolux.com

Sadržaj

Informacije o sigurnosti	2	Čišćenje i održavanje	15
Opis proizvoda	4	Rješavanje problema	19
Upravljačka ploča	5	Tehnički podaci	22
Prva uporaba	8	Potrošnja	22
Prilagođavanje vlastitim potrebama	8	Postavljanje	22
Svakodnevna uporaba	8	Spajanje na električnu mrežu	25
Korisni savjeti i preporuke	11	Briga za okoliš	26
Programi pranja	12		

Zadržava se pravo na izmjene



Informacije o sigurnosti

Važno Pozorno pročitajte i čuvajte za buduće potrebe.

- Sigurnost Vašeg uređaja u skladu je s industrijskim standardima i sa zakonskim uvjetima o sigurnosti uređaja. Međutim, kao proizvođači, osjećamo da su slijedeće sigurnosne napomene naša dužnost.
- Od najveće je važnosti da sačuvate ove upute uz uređaj radi budućeg konzultiranja. Ako uređaj prodate ili predate drugom vlasniku, ili ako se preselite i ostavite za sobom uređaj, uvijek se osigurajte da knjižica ostane uz uređaj kako bi se novi vlasnik upoznao s radom uređaja i odgovarajućim upozorenjima.
- MORATE ih pažljivo pročitati prije postavljanja ili korištenja uređaja.
- Prije prvog pokretanja provjerite da se stroj nije oštetiо tijekom transporta. Nikada nemojte spajati oštećeni stroj. Ako su neki dijelovi oštećeni, kontaktirajte vašeg dobavljača.
- Ako je uređaj isporučen tijekom zimskih mjeseci kada su temperature ispod nule: skladištite perilicu na sobnoj temperaturi 24 sata prije prvog korištenja.

Opća sigurnost

- Opasna je izmjena specifikacija ili pokušaj izmjene ovog proizvoda na bilo koji način.
- Tijekom programa pranja na velikim temperaturama, staklo na vratima može postati vruće. Nemojte ga dirati!
- Nemojte dopustiti malim kućnim ljubimcima da se popnu u bubanj. Kako bi

ste to spriječili, molimo pogledajte u bubanj prije uporabe.

- Predmeti kao što su kovanice, sigurnosne igle, pribadače, vijci, kamenje i ostali tvrdi, oštri materijali mogu uzrokovati veliku štetu i ne smiju se stavljati u uređaj.
- Upotrebljavajte samo preporučene količine omekšivača i deterdženta. Prevelika količina može oštetiti tkanine. Provjerite količine koje preporučuje proizvođač.
- Perite sitno rublje poput čarapa, vrpca, perivih pojaseva i sl. u maloj vrećici za pranje ili jastučnici, jer ti predmeti mogu skliznuti između unutrašnjosti perilice i bubnja.
- Nemojte upotrebljavati vašu perilicu za pranje komada rublja s kitovom kosti, neporubljenih ili potrganih tkanina.
- Nakon uporabe, čišćenja i održavanja, obavezno isključite uređaj iz struje i zatvorite dovod vode.
- Ni u kom slučaju nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Popravci koje izvrše osobe bez potrebnog iskustva mogu prouzrokovati ozljede ili teška oštećenja. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar. Uvijek zatražite originalne rezervne dijelove.

Postavljanje

- Uređaj je težak. Pažljivo ga pomičite.
- Kada vadite uređaj iz ambalaže, provjerite da nema oštećenja. Ako postoje sumnje, nemojte upotrebljavati uređaj i kontaktirajte servisni centar.
- Potrebno je ukloniti svu ambalažu i transportne vijke prije uporabe. Nepoštivanje toga može prouzročiti teška oštećenja na

produktu i na imovini. Pročitajte odgovarajući dio u ovom priručniku.

- Nakon postavljanja perilice provjerite da ona ne stoji na svojoj cijevi za dovod ili odvod vode te da radna površina ne pritišće električni kabel na zid.
- Ako se uređaj nalazi na podu prekrivenim sagom, namjestite nožice kako biste omogućili slobodno kruženje zraka ispod uređaja.
- Uvijek provjerite da cijevi i njihovi spojevi ne propuštaju vodu nakon postavljanja.
- Ako je uređaj postavljen na mjestu koje je podložno zamrzavanju, molimo pročitajte poglavlje "opasnosti od zamrzavanja".
- Sve vodoinstalaterske radove potrebne za postavljanje ovog uređaja mora izvršiti kvalificirani vodoinstalater ili kompetentna osoba.
- Sve električarske radove potrebne za postavljanje ovog uređaja mora izvršiti kvalificirani električar ili kompetentna osoba.

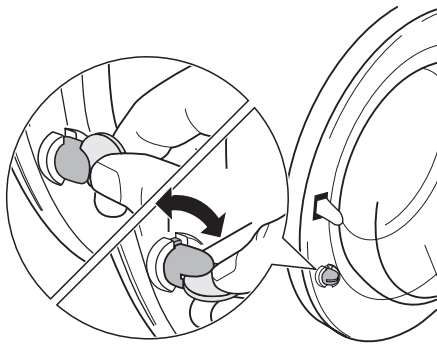
Uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen uporabi u domaćinstvu. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe.
- Perite samo tkanine koje su namijenjene pranju u perilici. Slijedite upute na svakoj etiketi na rublju.
- Nemojte previše napuniti uređaj. Vidi tablicu Programi pranja.
- Prije pranja provjerite da su svi džepovi prazni, sva dugmad zakopčana i zatvarači povučeni. Nemojte prati izluzane ili poderane komade rublja i tretirajte mrlje od boje, tinte, hrđe i trave prije pranja. Grudnjaci s metalnim žicama NE smiju se prati u perilici.
- Rublje koje je bilo u dodiru s hlapljivim naftnim proizvodima ne smije se prati u perilici. Ako koristite hlapljive tekućine za čišćenje, potrebno je paziti da je tekućina uklonjena s rublja prije njegovog stavljanja u uređaj.
- Nikada nemojte povlačiti za električni kabel kada vadite utikač iz utičnice; uvijek primite za utikač.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako su električni kabel, upravljačka ploča, radna

površina ili podnožje oštećeni na način da se može doći do unutrašnjosti perilice rublja.

Roditeljska blokada

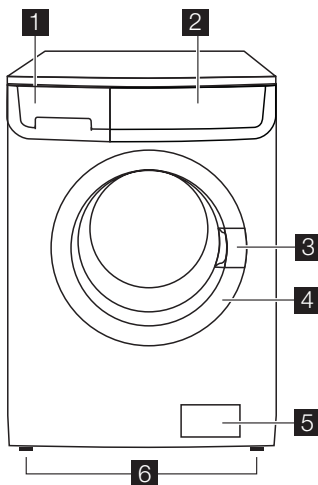
- Ovaj uređaj nije namijenjen korištenju od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke ili senzorne sposobnosti ili su bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako nisu dobile upute vezane uz korištenje uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
- Djecu je potrebno nadzirati kako biste se osigurali da se ne igraju s uređajem.
- Sastavni dijelovi pakiranja (npr. plastični omot, polistiren) mogu biti opasni za djecu - opasnost od gušenja! Držite ih izvan dohvata djece.
- Držite sve deterdžente na sigurnom izvan dohvata djece.
- Pazite da se djeca ili kućni ljubimci ne popnu u bubanj. Kako bi se izbjeglo da djeca i kućni ljubimci ostanu zatvoreni u bubnju, ovaj je uređaj opremljen specijalnim mehanizmom. Za aktiviranje tog mehanizma, okrenite tipku (bez da je pritisnete) unutar vrata u smjeru kazaljke na satu dok utor ne bude vodoravan. Po potrebi, upotrijebite kovanicu.



Za deaktiviranje tog mehanizma i vraćanje mogućnosti zatvaranja vrata okrenite tipku suprotno od smjera kazaljke na satu dok utor ne bude okomit.

Opis proizvoda

- i** Vaša nova perilica zadovoljava sve moderne zahtjeve učinkovitog pranja rublja uz nisku potrošnju vode, struje i deterdženta. Njezin novi sustav pranja omogućuje potpuno iskorištavanje deterdženta i smanjuje potrošnju vode štedeći struju.



- 1** Spremnik deterdženta
2 Upravljačka ploča
3 Ručka za otvaranje vrata

- 4** Natpisna ploča
5 Odvodna pumpa
6 Podesive nožice

Spremnik sredstva za pranje

☐ Pretinac za deterdžent korišten za predpranje i fazu namakanja ili za odstranjivač mrlja korišten tijekom faze uklanjanja mrlja (ako je dostupan). Deterdžent za predpranje i namakanje se dodaje na početku programa pranja. Sredstvo za uklanjanje mrlja dodaje se tijekom faze odstranjivanja mrlja.

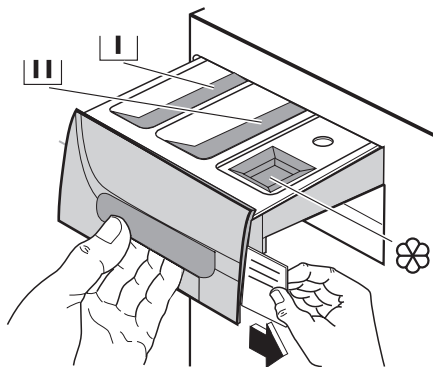
☐ Pretinac za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent, koristi se za glavno pranje. Ako koristite tekući deterdžent uspite ga **prije** početka programa.

☒ Pretinac za tekuće aditive (omekšivač rublja, štirak).

Slijedite preporuke proizvođača proizvoda po pitanju količina koje trebate koristiti i nemojte prelaziti oznaku «**MAX**» u spremniku deterdženta. Sve eventualne omeđivače ili škrobne aditive morate uliti u spremnik prije pokretanja programa pranja.

Tablica programa

Uz uređaj su priložene razne tablice programa na raznim jezicima. Jedna se nalazi na

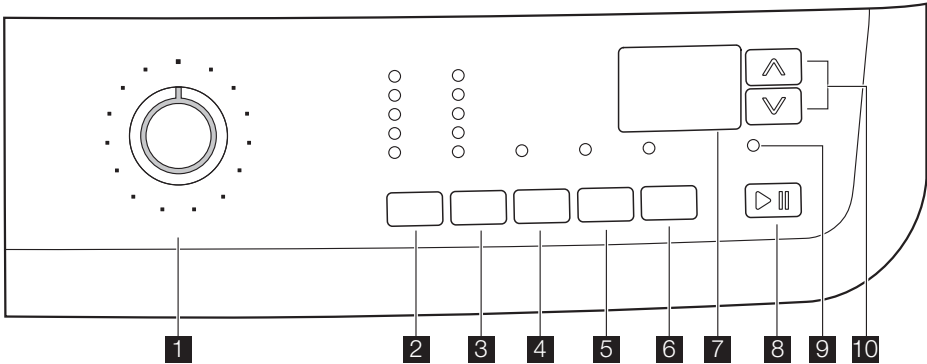


prednjoj strani spremnika za deterdžent a ostale su priložene uz priručnik s uputama za uporabu. Tablica u spremniku može se jed-

nostavno zamijeniti: izvadite tablicu iz spremnika tako da je povučete prema desno i stavite tablicu na željenom jeziku.

Upravljačka ploča

i Pogledajte sliku upravljačke ploče u nastavku. Na njoj su prikazani programator, tipke, indikatorsko svjetlo i zaslon. Prikazani su odgovarajućim brojevima na slijedećim stranicama.



- | | |
|--|---|
| 1 Programator | 7 Zaslon |
| 2 Tipka TEMPERATURA | 8 Tipka START/PAUZA |
| 3 Tipka za smanjenje CENTRIFUGE | 9 Indikatorsko svjetlo ZAKLJUČAVANJE VRATA |
| 4 Tipka za PREDPRANJE | 10 Tipke za UPRAVLJANJE VREMENOM |
| 5 Tipka za DODATNO ISPIRANJE | |
| 6 Tipka ODGODA POČETKA | |












Tablica simbola

Programator

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | = Programi za upravljanje vremenom (Time Manager) | | = Pamuk |
| | = Sintetika | | = Osjetljivo |
| | = Vuna/Ručno pranje | | = Žensko rublje |
| | = Ispiranje | | = Izbacivanje |
| | = Centrifuga | | = Program uštede energije (Ekonomično) |
| | = Jeans | | = 5 majica |
| | = Prekrivač | | = 14 minuta |
| | = Cool Clean | | = Posebni programi |

Pritisne tipke

- | | | | |
|--|---------------|--|-----------------|
| | = Temperatura | | = Hladno pranje |
|--|---------------|--|-----------------|

	= Smanjena centrifuga		= Zadržavanje vode
	= Noćni ciklus		= Predpranje
	= Dodatno ispiranje		= Odgoda početka
	= Roditeljska blokada		= Start/Pauza
	= Vrata zaključana		= Tipke za upravljanje vremenom
			(Time Manager)

Programator

Ova vam funkcija omogućuje uključivanje/isključivanje i/ili odabir programa.

U domaćinstvu

Ova tipka omogućuje povišavanje ili snižavanje temperature pranja.

Smanjena centrifuga

Pritiskom ove tipke možete smanjiti maksimalno dozvoljenu brzinu centrifuge odabranog programa ili odabrati dostupnu opciju ili opcije.

Zadržavanje vode

Odabirom ove funkcije, voda posljednjeg ispiranja se ne prazni, što sprječava gužvanje tkanina. Prije otvaranja vrata bit će potrebno izbaciti vodu. Za izbacivanje vode molimo vas pročitajte odlomak "Na kraju programa".

Noćni ciklus

Odabirom ove funkcije perilica neće izbaciti vodu posljednjeg ispiranja i sve će faze centrifugiranja biti isključene, tako da se rublje neće gužvati. Ovaj ciklus pranja je vrlo tihi pa se može odabrati noću ili kada je struja ekonomičnija. U nekim programima ispiranja će se izvršiti s više vode. Prije otvaranja vrata bit će potrebno izbaciti vodu. Za izbacivanje vode molimo vas pročitajte odlomak "Na kraju programa".

Pretpranje

Odabirom ove opcije perilica prije faze glavnog pranja obavlja ciklus pretpranja. Time se

produljuje vrijeme pranja. Ova opcija preporučuje se za vrlo zaprljano rublje.

Dodatno ispiranje

Ovaj je uređaj dizajniran tako da štedi energiju. Ako je potrebno isprati rublje dodatnom količinom vode (dodatno ispiranje), odaberite ovu opciju. Uređaj će obaviti dodatna ispiranja. Ova se opcija preporučuje osobama koje su alergične na sredstva za pranje i u područjima gdje je voda vrlo mekana.

Odgoda start

Pomoću ove tipke, program se može odgoditi za 30 min - 60 min - 90 min, 2 sata i zatim u razmacima od 1 sata do najviše 20 sati.

Start/Pauza

Ova tipka omogućuje pokretanje ili prekidanje odabranog programa.

Upravljanje vremenom (Time Manager)

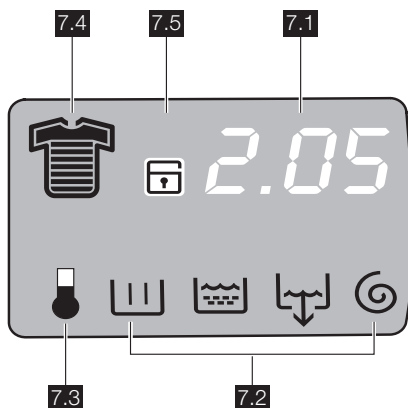
Ove tipke omogućuju vam izmjenu trajanja programa koje je perilica rublja automatski predložila.

Indikatorsko svjetlo zaključanih vrata

Indikatorsko svjetlo **9** se osvjetljava kad program započne i pokazuje mogu li se otvoriti vrata:

- upaljeno svjetlo: vrata se ne mogu otvoriti. Perilica nije uključena ili je završila sa radom, a voda je još u bubnju.
- ugašeno svjetlo: vrata se mogu otvoriti. Program je gotov ili je voda izbačena.
- svjetlo trepće: vrata se otvaraju

Zaslon



Na zaslonu se prikazuju slijedeće informacije:

7.1:

• Trajanje odabranog programa

Nakon odabira programa, njegovo se trajanje prikazuje u satima i minutama (primjerice **2.05**). Trajanje se automatski izračunava na osnovi preporučene maksimalno pune perilice za svaku vrstu tkanine. Nakon što je program započeo, preostalo vrijeme se obnavlja svake minute.

• Odogoda početka

Odogoda koju ste postavili pritiskom na odgovarajuću tipku prikazuje se na zaslonu nekoliko sekundi, a zatim se ponovno prikazuje trajanje odabranog programa

• Šifre alarma

U slučaju problema u radu, mogu se prikazati šifre alarma, na primjer **E20** (pogledajte poglavlje „Rješavanje problema“).

• Pogrešan odabir opcije

Ako odaberete opciju koju se ne može kombinirati s postavljenim programom pranja, prikazuje se poruka **Err** na dnu zaslona na nekoliko sekundi i crveno svjetlo na tipki **8** počinje treptati.

• Završetak programa

Kad program završi, zaslon prikazuje tri trepćeće nule, indikatorsko svjetlo **9** i svjetlo tipke **8** se gase i možete otvoriti vrata.

7.2: Simboli faza programa pranja

- Pranje
- Ispiranja
- Izbacivanje vode
- Centrifuga

Kod odabira programa pranja, simboli faza programa pranja, koji odgovaraju raznim fazama od kojih se sastoji program, prikazuju se u donjem dijelu zaslona Nakon što ste pritisnuli tipku **8** ostaje uključen samo simbol faze u tijeku.

7.3: Faza grijanja

Tijekom ciklusa pranja zaslon prikazuje simbol temperature koji označava da je uređaj započeo fazu zagrijavanja vode u unutrašnjosti perilice.

7.4: Simboli stupnja zaprljanosti

- Intenzivno
- Normalno
- Dnevno
- Slabo
- Brzo
- Super brzo
- Osvežavanje
- Super osvežavanje

Prilikom odabira programa, na zaslonu se prikazuje simbol stupnja zaprljanosti kojeg uređaj automatski predlaže.

7.5: Roditeljska blokada (pogledajte poglavlje „Roditeljska blokada“).

Prva uporaba

- i**
- Provjerite da su spojevi struje i vode u skladu s uputama za postavljanje.
 - Skinite ploču od polistirola i sav eventualni materijal iz bubnja.
 - Prije prvog pranja, obavite ciklus pamuka na najvišoj temperaturi bez

rublja u perilici, kako bi uklonili moguće tvorničke ostatke iz bubnja i unutrašnjosti perilice. Ulijte 1/2 doze deterdženta u pretinac glavnog pranja i pokrenite perilicu.

Prilagođavanje vlastitim potrebama

Zvučni signali

Perilica je opremljena zvučnim uređajem, koji se oglašava u slijedećim slučajevima:

- na kraju ciklusa
- u slučaju kvara.

Istovremenim pritiskom na **4** i **5** tipke za oko **6 sekundi**, deaktivira se zvučni signal (osim ako nije kvar). Ponovnim pritiskom na ove 2 tipke, aktivira se zvučni signal.


Roditeljska blokada

Zahvaljujući ovoj funkciji ne morate nadgledati aparat i brinuti da bi se djeca

mogla ozlijediti ili izazvati štetu na njemu. Ova funkcija ostaje uključena i kada perilica rublja ne radi.

Opciju možete postaviti na dva različita načina:

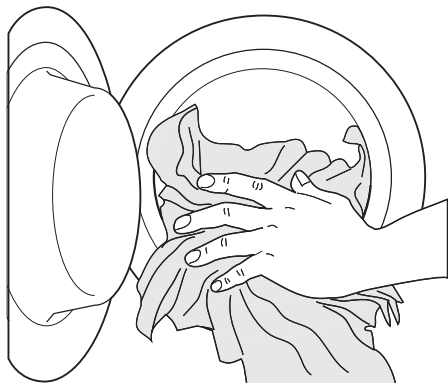
1. Prije pritiska tipke **8**: pokretanje perilice bit će onemogućeno.
2. Nakon pritiska tipke **8**: onemogućeno je mijenjanje programa ili opcije.

Za omogućavanje ili onemogućavanje ove opcije istovremeno pritisnite tipke **5** i **6** na oko 6 sekundi dok se na zaslonu ne pojavi ili ne nestane simbol .

Svakodnevna uporaba


Stavljanje rublja

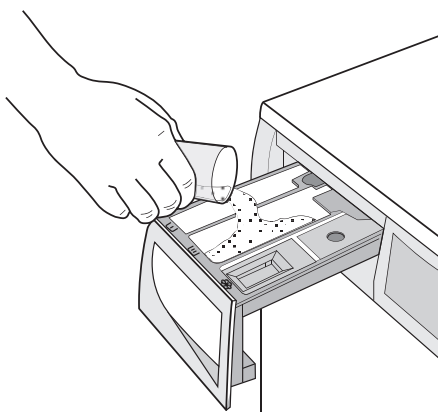
Otvorite vrata tako da pažljivo povučete ručku na vratima prema vani. Stavite rublje u bubanj, komad po komad, stresajući ga što je više moguće. Zatvorite vrata za punjenje rubljem.




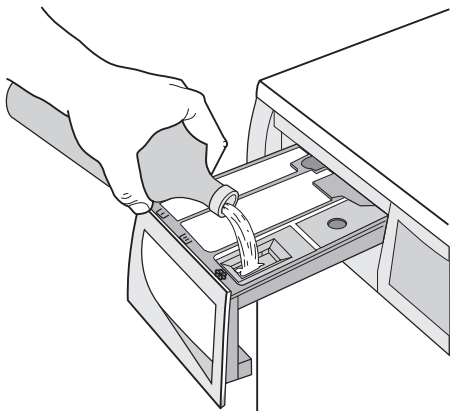
Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.

Izvučite spremnik deterdženta dok se ne zaustavi. Izmjerite količinu potrebnog deterdženta, uspite je u pretinac glavnog pranja


 ili u odgovarajući pretinac ako to zahtijeva odabrani program/opcija (za više detalja pogledajte "Spremnik deterdženta").




Ako je potrebno, ulijte omekšivač u pretinac označen  (korištena količina ne smije prijeći oznaku "MAX" u spremniku). Nježno zatvorite spremnik.



Pomoću programatora (1) odaberite traženi program

Okrenite programator na željeni program. Perilica će predložiti temperaturu i automatski odabrati najvišu vrijednost centrifuge koja je dostupna u programu koji ste odabrali. Možete izmijeniti te vrijednosti pritiskom na odgovarajuće tipke. **Zeleno** indikatorsko svjetlo tipke **8** počinje treptati. Programator možete okrenuti u smjeru kazaljki na satu ili u suprotnom smjeru. Okrenite ga u položaj  kako biste ponovo postavili program / isključili uređaj.

Na kraju programa programator morate okrenuti u položaj , za isključivanje uređaja.

! **Pozor** Ako okrenete programator na drugi program dok uređaj radi, **crveno** indikatorsko svjetlo tipke **8** će zatreptati 3 puta i prikazat će se poruka **Err**, koja označava krivi odabir. Perilica neće izvršiti novi odabrani program.

Tipke opcija programa

Ovisno o programu, mogu se kombinirati različite funkcije. Njih morate odabrati nakon što ste izabrali željeni program, a prije pritiska na tipku **8**.

Odaberite temperaturu pritiskom na tipku 2

Kod odabira nekog programa, uređaj automatski predlaže početnu postavku temperature.

Pritisnite više puta ovu tipku da bi povisili ili snizili temperaturu, ako želite da se vaše rublje pere na drugačijoj temperaturi.

Smanjite brzinu centrifuge pritiskom na tipku 3

Nakon odabira traženog programa, vaš uređaj automatski predlaže maksimalnu brzinu centrifugiranja predviđenu za taj program. Pritisnite više puta tipku **3** za izmjenu brzine centrifugiranja, ako želite da se vaše rublje centrifugira na drugačijoj brzini. Upalit će se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.

Odaberite raspoloživu opciju pritiskom na tipke 3, 4 i 5

Ovisno o odabranom programu, možete kombinirati različite funkcije prije pritiska na tipku **8**. Kod odabira neke opcije osvjetljava se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. Ako ste odabrali pogrešnu opciju, odgovarajuće **crveno** indikatorsko svjetlo tipke **8** trepće 3 puta, a poruka **Err** se pojavljuje na zaslonu u trajanju od nekoliko sekundi.

i O kompatibilnosti opcija i programa pranja pogledajte u poglavlju „Programi pranja“

Odaberite Odgodu starta pritiskom na tipku 6

Prije pokretanja programa, ako želite odgoditi početak, pritisnite više puta tipku **6**, kako biste odabrali željenu odgodu. Pali se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.

Odrbrana vrijednost odgode početka rada (do 20 sati) prikazuje se na zaslonu u trajanju od nekoliko sekundi, zatim se ponovo prikazuje trajanje programa.

Morate odabrati tu opciju nakon što ste postavili program i prije pritiska na tipku **8**.

Možete poništiti vrijeme odgode u bilo kojem trenutku, dok ne pritisnete tipku **8**.

Odabir odgode starta:

1. Odaberite program i željene opcije.
2. Odaberite Odgodu starta pritiskom na tipku **6**.
3. Pritisnite tipku **8**:
 - perilica počinje s odbrojavanjem sati.
 - Program će se pokrenuti kada istekne odabrana odgoda.

Poništavanje odgode starta nakon pritiska na tipku **8**:

- stavite perilicu rublja u PAUZU pritiskom na tipku **8** .
- Držite pritisnutu tipku **6** dok se ne prikaže simbol **0'**
- Pritisnite tipku **8** ponovno kako biste pokrenuli program.

Važno Odabrana odgoda može biti izmijenjena samo nakon ponovnog odabira programa pranja.

Nije moguće odabrati Odgodu početka rada s programom **IZBACIVANJE VODE** .

Pokrenite program pritiskom na tipku 8

Da bi pokrenuli odabrani program, pritisnite tipku **8** : odgovarajuće zeleno indikatorsko svjetlo tipke **8** prestaje treptati.



Za prekidanje programa u tijeku, pritisnite tipku **8** : zeleno indikatorsko svjetlo počinje treptati.

Za nastavak programa iz točke gdje je bio prekinut, pritisnite tipku **8** ponovno . Ako ste odabrali odgođeni start, perilica će početi odbrojavanje. Ako ste odabrali pogrešnu opciju, **crveno** indikatorsko svjetlo tipke **8** će zatreptati 3 puta i prikazat će se poruka **Err** u trajanju od nekoliko sekundi.

Odaberite opciju Upravljanje vremenom pritiskom na tipke 10

Pritiskom više puta na te tipke, trajanje ciklusa pranja može se produljiti ili skratiti. Simbol stupnja zaprljanosti prikazuje se na zaslonu za naznaku odabranog stupanja zaprljanosti. Ova opcija dostupna je samo u programima **Pamuk** , **Sintetika** i **Osjetljivo** .

Stupanj zaprljanosti	Simbol	Vrsta tkanine
Intenzivno		Za vrlo zaprljano rublje
Normalno		Za normalno zaprljano rublje
Dnevno		Za svakodnevno zaprljano rublje
Slabo		Za malo zaprljano rublje
Brzo		Za vrlo malo zaprljano rublje
Super brzo ¹⁾		Za rublje korišteno ili nošeno kratko vrijeme

Stupanj zaprljanosti	Simbol	Vrsta tkanine
Osvježavanje ¹⁾		Samo za osvježavanje predmeta
Super osvježavanje ¹⁾		Za osvježavanje nekoliko predmeta


1) Preporučujemo da smanjite količinu rublja u perilici (pogledajte tablicu Programi pranja)

2) Kad odaberete tu opciju nakratko se pojavljuje odgovarajući simbol i nakon toga odmah nestaje.

Izmjena opcije ili programa u tijeku

Neke opcije možete izmijeniti prije nego što ih program izvrši

Prije bilo kakve izmjene, morate staviti perilicu rublja u PAUZU pritiskom na tipku **8** (ako želite promijeniti opciju Upravljanje vremenom, morate poništiti program u tijeku i ponovno obaviti odabir).


Izmjena programa u tijeku moguća je jedino ponovnim postavljanjem. Okrenite programator na  i zatim na položaj novog programa. Pokrenite novi program ponovnim pritiskom tipke **8** . Voda od pranja neće biti izbačena iz unutrašnjosti perilice.

Prekidanje programa

Pritisnite tipku **8** da bi prekinuli program u tijeku: počinje treptati odgovarajuće zeleno indikatorsko svjetlo.

Ponovo pritisnite tipku za **nastavak** programa.

Poništavanje programa

Okrenite programator na  za poništavanje programa u tijeku.

Sada možete odabrati novi program.

Otvaranje vrata

Nakon pokretanja programa (ili tijekom odgode), vrata su zaključena, ako ih trebate otvoriti, prvo postavite perilicu na PAUZU pritiskom na tipku **8** .

Nakon nekoliko minuta indikatorsko svjetlo **9** se gasi i možete otvoriti vrata.

Ako to svjetlo ostane upaljeno, znači da perilica već zagrijava vodu ili da je razina vode previsoka. U svakom slučaju, nemojte pokušavati otvarati vrata na silu!

Ako ne možete otvoriti vrata, a potrebno je da ih otvorite, morate isključiti uređaj okretanjem programatora u položaj **0** . Nakon otprilike nekoliko minuta možete otvoriti vrata **(pazite na razinu i temperaturu vode!)** .

Nakon zatvaranja vrata trebate ponovno odabrati program i opcije te pritisnuti tipku **8**.

Na kraju programa

Uređaj se automatski zaustavlja. Tri trepćuće **0.00** prikazuju se na zaslonu i isključuje se indikatorsko svjetlo tipke **8**. Oglašava se nekoliko zvučnih signala.

Ako je odabran program ili opcija koji završavaju s vodom u kadi, vrata su zaključana kao napomena da je potrebno isprazniti vodu prije otvaranje vrata.

Za izbacivanje vode slijedite upute u nastavku:

1. Okrenite programator na **O**.
2. Odaberite program izbacivanja vode ili centrifugiranja.
3. Po potrebi smanjite brzinu centrifuge pritiskom na odgovarajuću tipku.
4. Pritisnite tipku **8**.

Na kraju programa, vrata se otključavaju i možete ih otvoriti. Okrenite programator na **O** kako biste isključili uređaj. Izvadite rublje iz bubnja i pažljivo provjerite da li je bubanj prazan. Ako ne namjeravate izvršiti još jedno pranje, zatvorite slavinu za vodu. Ostavite vrata pritivorena kako biste spriječili stvaranje plijesni i neugodnih mirisa.

Stanje pripravnosti : kada program završi, nakon nekoliko minuta aktivira se sustav za uštedu energije. Smanjuje se svjetlina

zaslona. Stanje uštede energije deaktivira se pritiskom bilo koje tipke.

Korisni savjeti i preporuke

Razvrstavanje rublja

Slijedite simbole pranja na etiketi rublja te upute za pranje proizvođača. Razvrstajte rublje kako slijedi: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo, vuna.

Prije punjenja perilice

Nikada nemojte zajedno prati bijelo i šareno rublje. U takvom pranju bijelo rublje može izgubiti bjelinu.

Novo šareno rublje može pustiti boju u prvo pranje; zato ga prvi put morate prati odvojeno.

Zakopčajte jastučnice, povucite zatvarače, zatvorite kukice i dugmad. Zavežite u čvor pojaseve i duge vrpce.

Uklonite tvrdokorne mrlje prije pranja.

Trljajte naročito prljava područja specijalnim sredstvom za pranje ili sredstvom za pranje u pasti.

Zavjesama rukujte posebno pažljivo. Uklonite kukice ili ih vežite u vreću ili mrežu.

Uklanjanje mrlja

Tvrdokorne mrlje ponekad se ne mogu ukloniti samo vodom i deterdžentom. Stoga je uputno njihovo tretiranje prije pranja.

Krv: svježije mrlje operite hladnom vodom. Kod osušenih mrlja, namočite preko noći u vodi sa specijalnim deterdžentom, zatim trljajte vodom i sapunom.

Uljene boje: navlažite s odstranjivačem mrlja na bazi benzina, položite rublje na mekanu krpu i tapkajte mrlju; ponovite više puta.

Osušene masne mrlje: navlažite s terpeninom, položite rublje na mekanu površinu i tapkajte mrlju vrhovima prstiju i pamučnom tkaninom.

Hrđa: oksalna kiselina rastvorena u vreloj vodi ili proizvod za uklanjanje hrđe korišten hladan. Pazite s mrljama od hrđe koje nisu svježije jer je celulozna struktura već oštećena i tkanina ima tendenciju da se stvaraju rupe.

Mrlje od plijesni: tretirajte izbjeljivačem, dobro isperite (samo bijelo i šareno rublje otpornih boja).

Trava: lagano nasapunajte i tretirajte izbjeljivačem (samo bijelo i šareno rublje otpornih boja).

Kemijske i ljepilo: navlažite acetonom ¹⁾, stavite rublje na mekanu krpu i tapkajte mrlju.

Ruž za usne: navlažite acetonom kao što je gore opisano, zatim tretirajte mrlje metiliranom alkoholom. Tretirajte eventualne preostale znakove izbjeljivačem.

Crno vino: namočite u vodi i deterdžentu, isperite i tretirajte octenom ili limunskom kiselinom, zatim isperite. Tretirajte eventualne preostale znakove izbjeljivačem.

1) nemojte upotrebljavati aceton na umjetnoj svili

Tinta: ovisno o vrsti tinte, navlažite tkaninu prvo acetonom ¹⁾, zatim octenom kiselinom; tretirajte eventualne tragove na bijelom rublju izbjeljivačem i zatim dobro isperite.

Mrlje od katrana: prvo tretirajte odstranjivačem mrlja, metiliranim alkoholom ili benzinom, zatim trljajte deterdžentom u pasti.

Deterdženti i aditivi

Dobri rezultati pranja ovise i o izboru deterdženta i o ispravnoj količini kako bi se spriječilo nepotrebno trošenje i zaštitio okoliš. Iako biološki razgradivi, deterdženti sadrže tvari koje, ako su u velikim količinama, mogu narušiti osjetljivu ravnotežu prirode.

Izbor deterdženta ovisit će o vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk, itd.), o boji, o temperaturi pranja i o stupnju zaprljanosti.

S ovim se uređajem mogu upotrebljavati svi uobičajeni deterdženti:

- deterdženti u prahu za sve vrste tkanina
- deterdženti u prahu za osjetljive tkanine (maks. 60°C) i vunu
- tekući deterdženti, po mogućnosti za programe pranja na niskim temperaturama (maks. 60°C) za sve vrste tkanina, ili specijalni samo za vunu.

Deterdžent i svi aditivi moraju biti stavljeni u odgovarajuće pretince u spremniku deterdženta prije pokretanja programa pranja.

Ako koristite tekuće deterdžente, morate odabrati program **bez** pretpranja.

Vaš uređaj ima ugrađeni sustav ponovnog kruženja koji omogućuje optimalnu uporabu koncentriranog deterdženta.

Slijedite preporuke proizvođača proizvoda po pitanju količina koje trebate koristiti i **nemojte prijeći oznaku "MAX" u spremniku deterdženta**.

Potrebna količina sredstva za pranje

Vrsta i količina sredstva za pranje ovisit će o vrsti tkanine, količini rublja, stupnju zaprljanosti i tvrdoći korištene vode.

Slijedite preporuke proizvođača što se tiče količina koje trebate koristiti.


Upotrijebite manje sredstva za pranje ako:

















- perete malu količinu rublja
- je rublje samo malo prljavo
- se tijekom pranja stvara mnogo pjene.




















Stupnjevi tvrdoće vode



Tvrdoća vode je klasificirana na takozvane "stupnjeve" tvrdoće. Informacije o tvrdoći vode u svom području možete dobiti od vodovodnog poduzeća ili općine. Ako je tvrdoća vode srednja ili visoka, preporučujemo vam da dodate omekšivač prema uputama proizvođača. Ako je voda meka, prilagodite količinu sredstva za pranje.

Programi pranja

Program – Maksimalna i minimalna temperatura – Opis ciklusa – Maksimalna brzina centrifuge – Maksimalno punjenje – Vrsta tkanine	Opcije	Deterdžent Odjeljak
PAMUK  95° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 1400 o/min. Maks. kol. rublja 7 kg – Smanjena kol. rublja 3,5 kg Bijeli i šareni pamuk (uobičajeno prljavo rublje).	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, PREDPRANJE, DODATNO ISPIRANJE, UPRAVLJANJE VREMENOM ¹⁾	 ²⁾  
SINETIKA  60° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 3,5 kg – Smanjena kol. rublja 2 kg Sintetičke ili miješane tkanine: donje rublje, šareno rublje, košulje koje se ne skupljaju, bluze.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, PREDPRANJE, DODATNO ISPIRANJE, UPRAVLJANJE VREMENOM ¹⁾	 ²⁾  


Program – Maksimalna i minimalna temperatura – Opis ciklusa – Maksimalna brzina centrifuge – Maksimalno punjenje – Vrsta tkanine	Opcije	Deterdžent Odjeljak
OSJETLJIVO  40° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 700 o/min. Maks. kol. rublja 3,5 kg – Smanjena kol. rublja 2 kg Osjetljive tkanine: akrilici, viskoza, poliester.	ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, PREDPRANJE, DODATNO ISPIRANJE, UPRAVLJANJE VREMENOM ¹⁾	 ²⁾  
VUNA/RUČNO PRANJE     40° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 2 kg Program pranja za vunu koja se može prati u perilici, kao i za vunu koja se može prati na ruke i za osjetljive tkanine sa simbolom održavanja „ručno pranje“. Napomena : Jedan jedini ili glomazni komad rublja može izazvati neravnoteženost. Ako uređaj ne izvodi završnu fazu centrifugiranja, dodajte više komada rublja, ručno ravnomjerno rasporedite rublje i zatim odaberite program centrifugiranja.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS	 
ŽENSKO RUBLJE  40° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 1 kg Ovaj program prikladan je za vrlo osjetljive predmete kao što su osjetljivo žensko donje rublje, grudnjaci i donje rublje. Maksimalna brzina centrifuge automatski se smanjuje.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS	 
ISPIRANJE  Ispiranje – Dugo centrifugiranje Maksimalna brzina centrifuge 1400 o/min. Maks. kol. rublja 7 kg Ovim je programom moguće ispirati i centrifugirati pamučno rublje koje je oprano ručno. Za intenziviranje radnje ispiranja odaberite opciju DODATNO ISPIRANJE. Uređaj će dodati neka dodatna ispiranja.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, DODATNO ISPIRANJE	
IZBACIVANJE  Izbacivanje vode Maks. kol. rublja 7 kg Za izbacivanje vode od posljednjeg ispiranja u programima sa Zadržavanjem vode i odabranom opcijom Noćni ciklus.		

Program – Maksimalna i minimalna temperatura – Opis ciklusa – Maksimalna brzina centrifuge – Maksimalno punjenje – Vrsta tkanine	Opcije	Deterdžent Odjeljak
CENTRIFUGA  Izbacivanje vode i dugo centrifugiranje Maksimalna brzina centrifuge 1400 o/min. Maks. kol. rublja 7 kg Odvojeno centrifugiranje za ručno oprano rublje i nakon programa sa Zadržavanjem vode i opcijom Noćni ciklus. Brzinu centrifuge možete odabrati pritiskom odgovarajuće tipke kako biste je prilagodili tkaninama koje želite centrifugirati.	SMANJENA CENTRIFUGA	
PAMUK EKONOMIČNO  +  95° -40° Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 1400 o/min. Maks. kol. rublja 7 kg Bijeli i šareni pamuk otpornih boja Ovaj program možete odabrati za neznatno ili uobičajeno prljavo pamučno rublje. Temperatura će se smanjiti, a vrijeme pranja produljiti. To omogućuje postizanje dobre učinkovitosti pranja uz uštedu energije.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, PREDPRANJE, DODATNO ISPIRANJE	 2)  
JEANS  60° – Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 3,5 kg Ovim je programom moguće oprati rublje kao što su hlače, košulje ili jakne od trapera, kao i od džerseja izrađenog od visokotehnoloških materijala. (opcija dodatnog ispiranja aktivira se automatski).	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, NOĆNI CIKLUS, PREDPRANJE	 2)  
5 MAJICA  30° Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 1 kg Poseban program za pranje lagano zaprljanih majica.	SMANJENA CENTRIFUGA	 
PREKRIVAČ  40° -30° Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 700 o/min. Maks. kol. rublja 2,5 kg Za jednokratno pranje sintetičkih deka ili popluna.		 
14 MINUTA  30° Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 1 kg Kratki ciklus pranja za rublje koje je potrebno samo osvježiti.	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE	 

Program – Maksimalna i minimalna temperatura – Opis ciklusa – Maksimalna brzina centrifuge – Maksimalno punjenje – Vrsta tkanine	Opcije	Deterdžent Odjeljak
COOL CLEAN  Hladno Glavno pranje – Ispiranja Maksimalna brzina centrifuge 900 o/min. Maks. kol. rublja 3 kg Energetski visoko štedljivo učinkovito hladno pranje za lagano zaprljano pamučno, sintetičko ili rublje od miješanih tkanina. Ovaj program zahtijeva uporabu deterdženta aktivnog u hladnoj vodi. Savjet : U slučaju da je temperatura vode na dovodu niža od 6°C, uređaj će obaviti kratku fazu zagrijavanja. Deterdžent morate koristiti s isporučanim ili prikladnim čepom za doziranje (koristite količinu deterdženta koju preporučuje njegov proizvođač).	SMANJENA CENTRIFUGA, ZADRŽAVANJE VODE, DODATNO ISPIRANJE	
<input type="radio"/> /ISKLJUČENO Za poništavanje programa koji je u tijeku ili za isključivanje uređaja.		

- 1) Ako odaberete opcije *Brzo ili Super brzo* pritiskom tipke **10**, preporučujemo smanjenje najveće količine rublja, kako je navedeno. *Možete potpuno napuniti perilicu, no rezultati čišćenja bit će manje uspješni. Ako odaberete Osvežavanje ili Super osvežavanje, preporučujemo da još više smanjite količinu rublja.*
- 2) Ako koristite tekuća sredstva za pranje, morate odabrati program bez PREDPRANJA.

Čišćenje i održavanje

 **Upozorenje** Morate iskopčati uređaj iz dovoda električne energije prije bilo kakvog čišćenja ili održavanja.

Uklanjanje kamenca iz uređaja

Voda koju obično koristimo sadrži kamenac. Preporučuje se redovito korištenje praška za omekšavanje vode u perilici. Učinite to odvojeno od bilo kojeg pranja rublja i u skladu s uputama proizvođača omekšivača vode. To će pomoći u sprječavanju stvaranja naslaga kamenca.

Nakon svakog pranja

Ostavite vrata neko vrijeme otvorena. To pomaže u sprječavanju stvaranja plijesni i ustajalih mirisa u uređaju. Ostavite li vrata otvorena nakon pranja, to će i produžiti vijek brtvi na vratima.

Pranje radi održavanja

Korištenjem niske temperature za pranje moguće su nakupine ostataka unutar bubnja.

Preporučujemo da redovito provedete pranje radi održavanja.

Za pranje radi održavanja:

- Bubljanje mora biti prazan.

- Odaberite najtopliji program pranja pamuka.
- Koristite normalnu količinu deterdženta, a to mora biti prašak s biološkim svojstvima.

Vanjsko čišćenje

Očistite vanjsko kućište uređaja isključivo sapunom i vodom, zatim temeljito osušite.

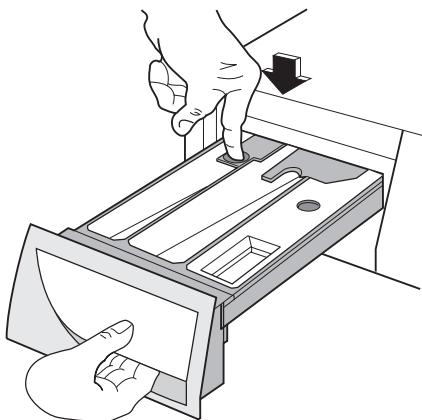
Važno Nemojte upotrebljavati metilirani alkohol, razrjeđivače ili slične proizvode za čišćenje kućišta.

Čišćenje spremnika sa sredstvom za pranje

Potrebno je redovito čistiti spremnik sredstva za pranje.

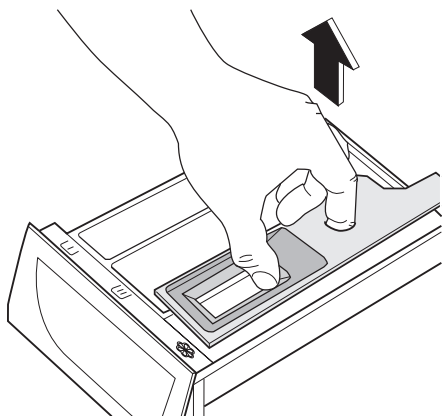
Treba redovito prati spremnik sredstva za pranje i aditiva.

Pritisnite bravicu prema dolje i izvucite spremnik.

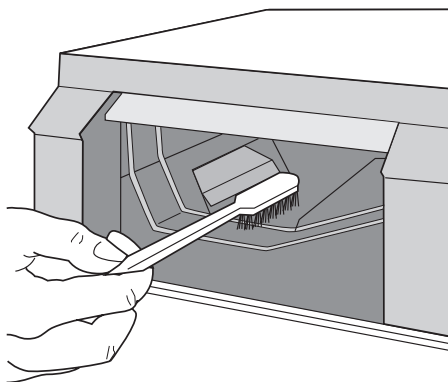


Stavite ga pod mlaz tekuće vode kako biste uklonili sve eventualne tragove nakupine praška.

Za lakše čišćenje gornji dio spremnika za aditive može se skinuti. Očistite sve dijelove vodom.



Očistite odjeljak za sredstvo za pranje četkicom.



Bubanj

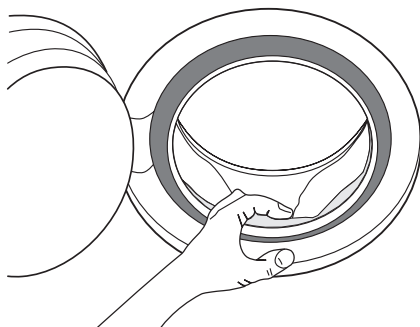
Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo.

Važno Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom.

1. Odstranite taloge hrđe na bubnju pomoću sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika.
2. Obavite ciklus pranja bez rublja, da bi uklonili ostatke sredstva za čišćenje. Program: Kratki program Pamuk na maksimalnoj temperaturi i dodajte otprilike. 1/4 mjerice deterdženta.

Brtva na vratima

Provjerite s vremena na vrijeme brtvu na vratima i uklonite eventualne strane predmete koji mogu ostati u pregibu.



Odvodna pumpa

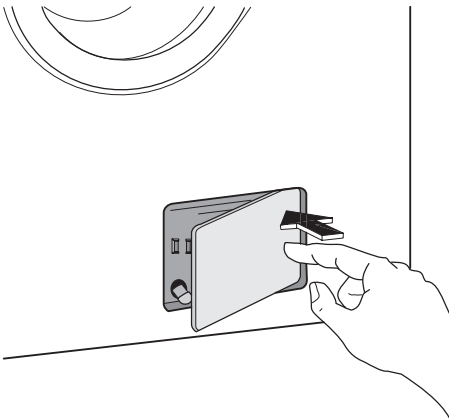
Pumpu je potrebno redovito pregledavati i to naročito ako:

- uređaj ne izbacuje vodu i/ili ne centrifugira;
- uređaj proizvodi neobičan zvuk tijekom izbacivanja vode zbog predmeta kao što su zihalice, kovanice itd. koje blokiraju pumpu.
- uočen je problem s izbacivanjem vode (za više detalja pogledajte poglavlje „Što učiniti ako...“).

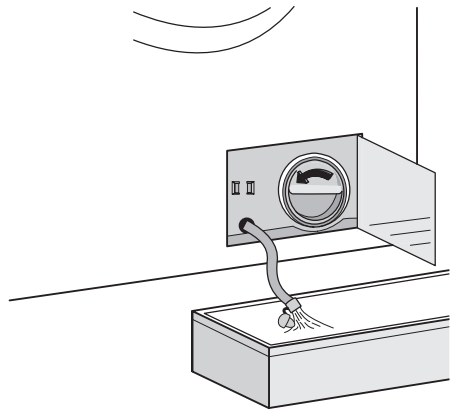
⚠ Upozorenje Prije otvaranja vrata pumpe, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

Učinite sljedeće:

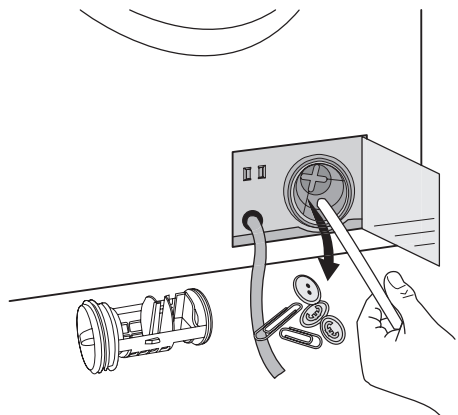
1. Izvucite utikač iz utičnice za napajanje.
2. Ako je potrebno, pričekajte da se voda ohladi.
3. Otvorite vrata pumpe.



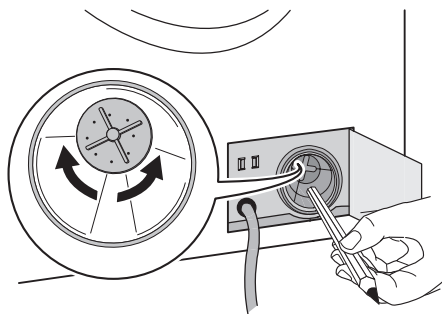
4. Stavite spremnik blizu pumpe kako biste prikupili izlivenu vodu.
5. Izvucite cijev za pražnjenje u hitnim slučajevima, stavite je u spremnik i skinite s nje čep.



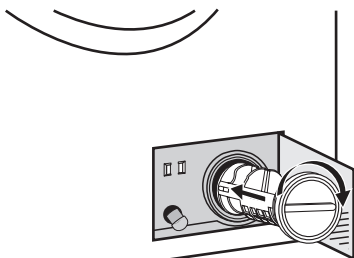
6. Kad voda prestane izlaziti, odvrnite poklopac pumpe zakrećući ga u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu i uklonite filter. Po potrebi koristite kličesta. Uvijek držite krpu u blizini kako biste osušili svu prolivenu vodu dok skidate poklopac. Očistite filter pod mlazom vode kako biste uklonili sve tragove nečistoća.
7. Uklonite strana tijela i nečistoću s dosjeda filtera i propelera pumpe.



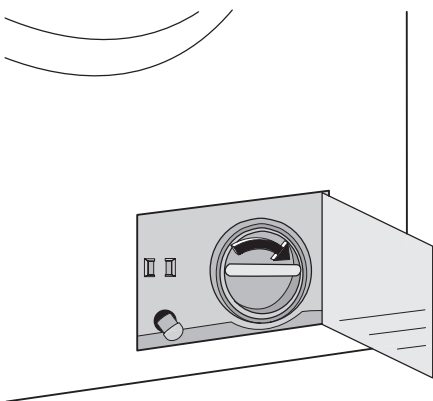
8. Pažljivo provjerite da li se okreće propeler pumpe (vrti se s trzajima). Ako se ne okreće, molimo vas da se obratite servisnom centru.



9. Postavite nazad čep na cijev za pražnjenje u hitnim slučajevima i vratite cijev u sjedište.
10. Vratite filter u pumpu tako da ga ispravno umetnete u posebne vodilice. Čvrsto zavrtnite poklopac pumpe okrećući ga u smjeru kretanja kazaljki na satu.



11. Zatvorite vrata pumpe.



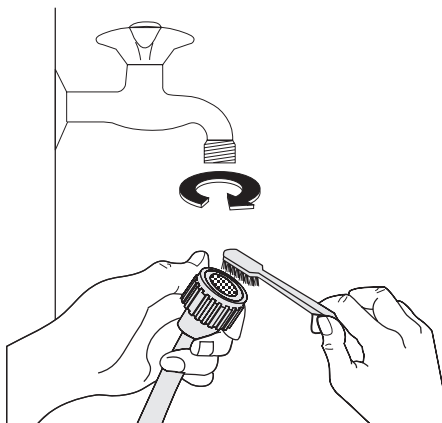
Kad je uređaj uključen i ovisno o odabranom programu, pumpa može sadržavati vruću vodu.

Nikada nemojte skidati poklopac pumpe tijekom ciklusa pranja, uvijek pričekajte da uređaj završi ciklus i da se isprazni. Prilikom ponovnog postavljanja poklopca pumpe na mjesto provjerite da li je čvrsto pritegnut kako bi mogao zaustaviti curenja i kako ga djeca ne bi mogla ukloniti.

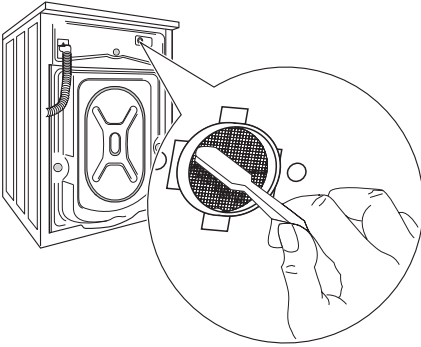
Čišćenje filtera na dovodu vode

Ako primijetite da perilici treba više vremena da se puni, provjerite da filter na ulaznoj cijevi nije blokiran.

1. Zatvorite slavinu za dovod vode.
2. Odvijte cijev za dovod vode.
3. Očistite filter čvrstom i oštrom četkom.



4. Zavijte cijev natrag na slavinu.
5. Odvijte cijev s uređaja. U blizini uređaja držite prostirač jer može isteći malo vode.
6. Očistite filter u ventilu čvrstom četkom ili komadom platna.



7. Navijte cijev natrag na uređaj i uvjerite se da spoj ne propušta..
8. Otvorite slavinu za vodu.

Pražnjenje u hitnim slučajevima

Ako se voda ne prazni, učinite sljedeće kako biste je izbacili iz perilice:

1. izvucite električni utikač iz utičnice;
2. zatvorite slavinu za dovod vode;
3. Ako je potrebno, pričekajte dok se voda ne ohladi;
4. otvorite vrata pumpe;
5. postavite posudu na pod. Skinite kapicu za pražnjenje u hitnim slučajevima s filte-

- ra. Voda bi se trebala prazniti u posudu silom teže. Kada se posuda napuni, vratite čep natrag na poklopac filtra. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak dok voda ne prestane izlaziti;
6. očistite pumpu, ako je potrebno, kao što je gore opisano;
7. ponovo privijte pumpu i zatvorite vrata.

Zaštita od zaleđivanja

Ako je perilica instalirana na mjestu gdje se temperature mogu spustiti ispod 0°C, učinite sljedeće:

1. izvucite utikač iz utičnice za napajanje.
2. zatvorite slavinu za dovod vode.
3. Odvijte dovodnu cijev.
4. Postavite kraj dovodne cijevi u posudu na podu, otvorite kapicu za ispuštanje vode iz filtera u hitnim slučajevima i ispuštite vodu.
5. Vratite poklopac za ispuštanje vode u hitnim slučajevima na filter i ponovo privijte dovodnu cijev za vodu.
6. Ako namjeravate ponovo pokrenuti perilicu, provjerite je li temperatura u prostoriji iznad 0°C.

Rješavanje problema

Određeni problemi koji se javljaju kao rezultat zanemarivanja ili neodržavanja uređaja mogu se riješiti jednostavno, bez pozivanja servisa. Prije nego što stupite u kontakt s najbližim ovlaštenim servisnim centrom, molimo vas izvršite slijedeće provjere.


Tijekom rada uređaja može se dogoditi da trepće **crveno** indikatorsko svjetlo tipke **8**, da se na zaslonu pojavi jedna od slijedećih šifri alarma te da se istovremeno, svakih 20

sekundi, oglašavaju zvučni signali, što znači da perilica ne radi:

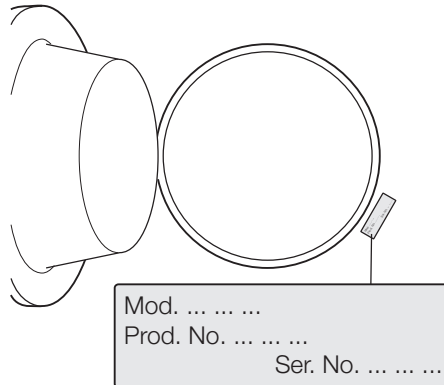
- **E10** : problem s dovodom vode.
- **E20** : problem s izbacivanjem vode.
- **E40** : vrata otvorena.

Nakon što ste uklonili problem, pritisnite tipku **8** da bi ponovno pokrenuli program. Ako nakon svih tih provjera problem nije riješen, kontaktirajte najbliži ovlašteno servis.

Problem	Mogući uzrok/Rješenje
Perilica se ne uključuje:	Vrata nisu zatvorena. <i>E40</i> <ul style="list-style-type: none"> • Čvrsto zatvorite vrata. Utikač nije dobro utaknut u utičnicu. <ul style="list-style-type: none"> • Utaknite utikač u utičnicu. U utičnici nema struje. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite električnu instalaciju vašeg domaćinstva. Izgorio je glavni osigurač. <ul style="list-style-type: none"> • Zamijenite osigurač. Niste pravilno pozicionirali programator i niste pritisnuli tipku 8 . <ul style="list-style-type: none"> • Molimo vas da okrenete programator i ponovno pritisnete tipku 8. Odabrana je odgoda početka. <ul style="list-style-type: none"> • Ako rublje želite oprati odmah, poništite odgodu početka. Aktivirana je Roditeljska blokada. <ul style="list-style-type: none"> • Deaktivirajte Roditeljsku blokadu.
Uređaj se ne puni s vodom:	Zatvorena je slavina za vodu. <i>E10</i> <ul style="list-style-type: none"> • Otvorite slavinu za vodu. Dovodna cijev je prignječena ili savijena. <i>E10</i> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite spoj cijevi za dovod vode. Filter na dovodnoj cijevi je začepljen. <i>E10</i> <ul style="list-style-type: none"> • Očistite filter na cijevi za dovod vode. Vrata nisu pravilno zatvorena. <i>E40</i> <ul style="list-style-type: none"> • Čvrsto zatvorite vrata.
Perilica se puni i odmah prazni:	Kraj odvodne cijevi nalazi se prenisko. <ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte odgovarajući stavak u odlomku „Izbacivanje vode“.
Perilica ne izbacuje vodu i/ili ne centrifugira:	Odvodna cijev je presavijena ili prignječena. <i>E20</i> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite priključak odvodne cijevi. Odvodni filter je začepljen. <i>E20</i> <ul style="list-style-type: none"> • Očistite odvodni filter. Odabrali ste opciju ili program koji završavaju dok je voda još u bubnju ili koji preskaču sve faze centrifugiranja. <ul style="list-style-type: none"> • Odaberite program izbacivanja vode ili centrifugiranja. Rublje nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju. <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno rasporedite rublje.
Voda curi po podu:	Korišteno je previše sredstva ili neodgovarajuće sredstvo za pranje (stvara se previše pjene). <ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu sredstva ili koristite neku drugu marku. Provjerite pušta li neki od spojeva dovodne cijevi. To se ponekad ne primjećuje lako jer voda curi niz cijev; provjerite da li je vlažna. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite priključak cijevi za dovod vode. Odvodna ili dovodna cijev je oštećena. <ul style="list-style-type: none"> • Zamijenite je novom. Niste vratili na mjesto poklopac cijevi za pražnjenje u hitnim slučajevima ili niste dobro uvrnuli filter nakon radnje čišćenja. <ul style="list-style-type: none"> • Vratite čep na cijev za pražnjenje u hitnim slučajevima ili potpuno navrnite filter.
Nezadovoljavajući rezultati pranja:	Korišteno je premalo sredstva ili neodgovarajuće sredstvo za pranje. <ul style="list-style-type: none"> • Povećajte količinu sredstva za pranje ili koristite neku drugu marku. Tvrdokorne mrlje nisu bile tretirane prije pranja. <ul style="list-style-type: none"> • Upotrijebite komercijalne proizvode za tretman tvrdokornih mrlja. Nije odabrana ispravna temperatura. <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da li ste odabrali ispravnu temperaturu. Previše rublja u perilici. <ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu rublja.

Problem	Mogući uzrok/Rješenje
Vrata se ne otvaraju:	<p>Program je još u tijeku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pričekajte kraj ciklusa pranja. <p>Brava na vratima se još nije otključala.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pričekajte dok se ne isključi simbol  . <p>Voda je u bubnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kako biste ispraznili vodu odaberite program za izbacivanje vode ili centrifugiranje.
Uređaj vibrira uz buku:	<p>Transportni vijci i ambalaža nisu uklonjeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da li je uređaj ispravno postavljen. <p>Nožice perilice nisu podešene</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da li je uređaj ispravno niveliran. <p>Rublje nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno rasporedite rublje. <p>Možda je u bubnju vrlo malo rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stavite više rublja.
Centrifugiranje počinje kasno ili perilica ne centrifugira:	<p>Uključio se elektronički uređaj za otkrivanje neuravnoteženosti jer rublje nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju. Rublje se ponovo raspoređuje obrnutim okretanjem bubnja. To se može dogoditi više puta prije nego nestane neuravnoteženost i prije nego se nastavi normalno centrifugiranje. Ako nakon 10 minuta rublje još nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju, perilica neće centrifugirati. U tom slučaju ravnomjerno rasporedite rublje ručno i odaberite program centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ponovno rasporedite rublje. <p>Stavili ste premalo rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dodajte još rublja, ručno ga ravnomjerno rasporedite i odaberite program centrifugiranja.
Perilica proizvodi neobičan zvuk:	<p>Uređaj je opremljen vrstom motora koji proizvodi neobičan zvuk u odnosu na ostale klasične motore. Taj novi motor osigurava nježniji početak i ravnomjernije raspoređivanje rublja u bubnju tijekom centrifugiranja, kao i veću stabilnost uređaja.</p>
Ne vidi se voda u bubnju:	<p>Uređaji moderne tehnologije rade vrlo ekonomično koristeći vrlo malo vode bez utjecaja na izvedbu.</p>

Ako ne možete ustanoviti ili riješiti problem, nazovite našu ovlaštenu servisnu službu. Prije nego telefonirate, zabilježite model, serijski broj i datum kupnje perilice: ti su podaci potrebni servisnom centru.



Tehnički podaci

Dimenzije	Širina	60 cm
	Visina	85 cm
	Dubina	60 cm
	Dubina (ukupne dimenzije)	63 cm
Spajanje na električnu mrežu Napon – Ukupna snaga – Osi- gurač	Podaci o električnom spajanju nalaze se na nazivnoj pločici na unu- trašnjem rubu vrata uređaja.	
Tlak dovoda vode	Minimalno	0,05 MPa
	Maksimalno	0,8 MPa
Maksimalna količina rublja	Pamuk	7 kg
Brzina centrifuge	Maksimalno	1400 o/min

Potrošnja

Program	Potrošnja električne energije (KWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Trajanje programa (u minutama)
Bijeli pamuk 95°	2.1	62	Za trajanje programa molimo vas da pogledate zaslon na upravljačkoj ploči.
Pamuk 60°	1.35	58	
Pamuk Ekonomično 60° 1)	1.05	45	
Pamuk 40°	0.75	58	
Sintetika 40°	0.55	51	
Osjetljivo 40°	0.55	63	
Ručno pranje 40°	0.40	62	

1) « Pamuk Ekonomično » na 60°C, s količinom od 7 kg rublja je referentni program za podatke navedene u energetskejoj oznaci, sukladno normama EEZ 92/75.

i Podaci o potrošnji prikazani u ovoj tablici samo su indikativni jer mogu varirati ovis-

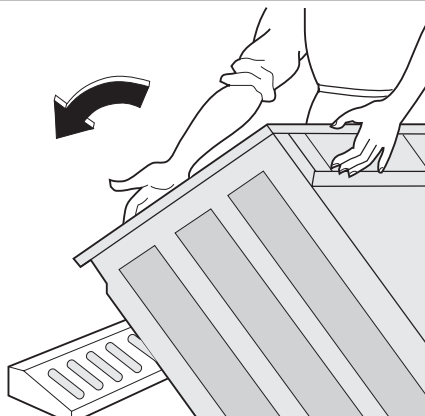
no o količini i vrsti rublja, temperaturi do-
vodne vode i okolnoj temperaturi.

Postavljanje

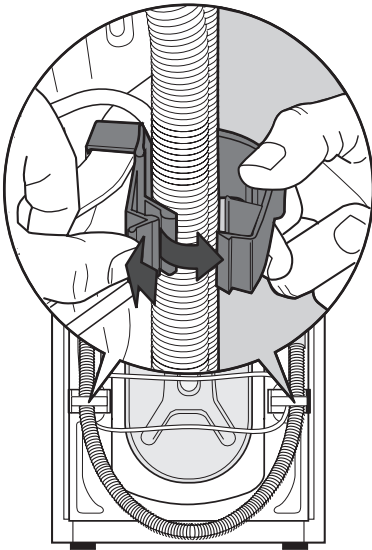
Uklanjanje ambalaže

Prije korištenja uređaja morate skinuti sve transportne vijke i ambalažu iz unutrašnjosti. Savjetujemo vam da sačuvate svu transportnu zaštitu jer će vam možda zatrebati pri budućem transportu.

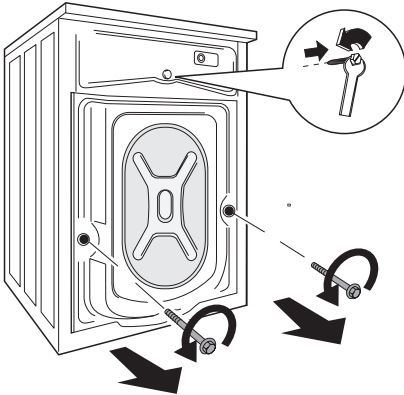
1. Nakon što ste uklonili svu ambalažu, pažljivo položite perilicu na stražnji dio kako bi ste uklonili podnožje od polistirola s dna.



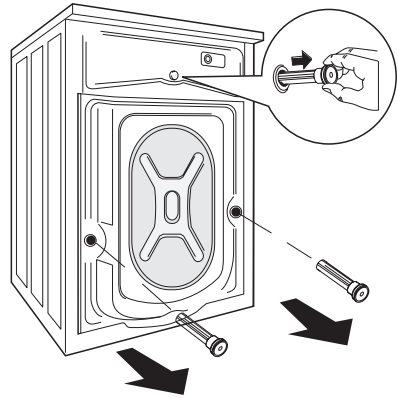
2. Izvadite električni kabel, odvodnu i do-
vodnu cijev iz držača cijevi na stražnjem
dijelu uređaja.



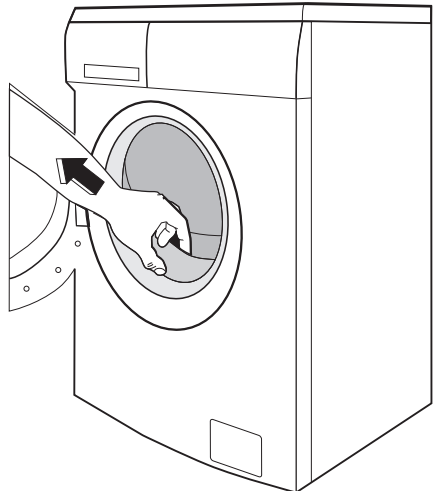
3. Odvijte tri zavrtnja.



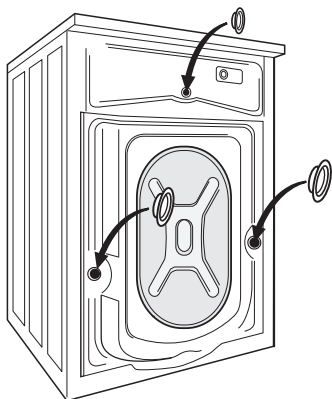
4. Izvucite odgovarajuće plastične odstojnike.



5. Otvorite vrata i uklonite komad polistirola koji je pričvršćen za brtvu na vratima.



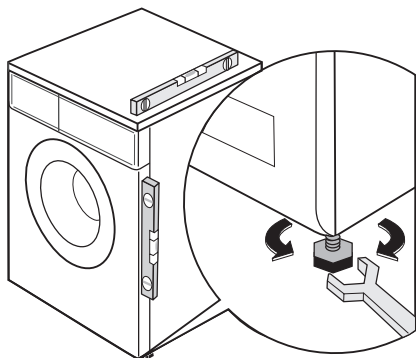
6. Zatvorite manji gornji otvor i dva velika otvora odgovarajućim plastičnim čepovima koji se nalaze u vrećici s uputama za uporabu.



Postavljanje

Postavite perilicu na ravan i tvrdi pod. Provjerite da sag i sl. ne ometa slobodno kruženje zraka oko uređaja. Provjerite da stroj ne dodiruje zid ili ostale kuhinjske elemente. Nivelirajte perilicu tako da podesite visinu nožice. Nožica se možda teško okreće jer sadrži maticu koja se sama zaključava, ali perilica **MORA** biti nivelirana i stabilna. Ako je potrebno, provjerite je li nivelirana pomoću libele. Sva potrebna podešavanja mogu se učiniti ključem. Ispravno niveliranje sprječava vibraciju, buku i pomicanje perilice za vrijeme rada.

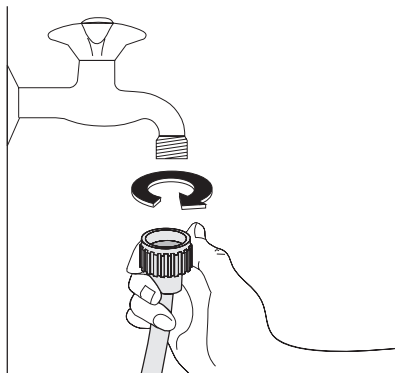
! **Pozor** Nikada nemojte stavljati karton, drvo ili slične materijale ispod perilice da bi kompenzirali neravnomjernost poda.



Dovod vode

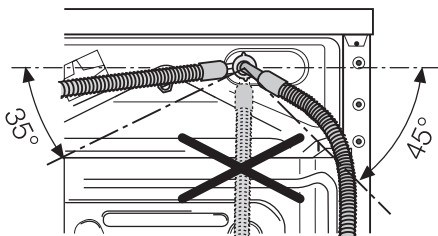
! **Upozorenje** Ovaj uređaj mora biti spojen na dovod hladne vode.

1. Spojite cijev za dovod vode isporučenu zajedno s uređajem, na slavinu s navojem od 3/4". Uvijek koristite cijev priloženu uz perilicu.



Važno Nemojte koristiti cijev s prethodne perilice za spajanje na dovod vode.

2. Drugi kraj cijevi dovodne vode koja se spaja na uređaj može se zakrenuti u bilo kojem smjeru, kako je prikazano na slici. Nemojte staviti dovodnu cijev prema dole. Stavite cijev lijevo ili desno ovisno o položaju slavine za vodu.



3. Namjestite ispravno cijev tako da olabavite prstenastu maticu. Nakon što ste postavili dovodnu cijev, dobro pričvrstite prstenastu maticu da spriječite propuštanje.

Dovodna cijev ne smije se produžavati. Ako je prekratka, a ne želite pomaknuti slavinu,

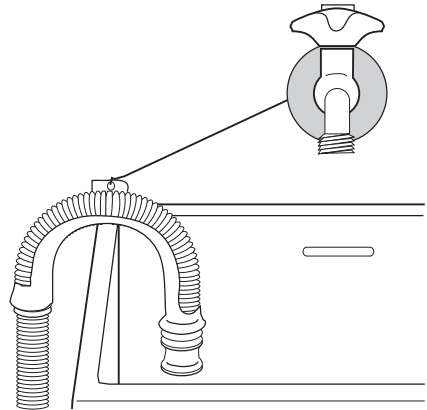
morat ćete kupiti novu, dužu cijev koja je specijalno projektirana za ovu vrstu korištenja.

Važno Prije spajanja uređaja na novu cijev, ili na cijev koja dugo nije korištena, pustite neka teče dovoljna količina vode da ispere sve nečistoće koje su se možda nakupile u cijevima.

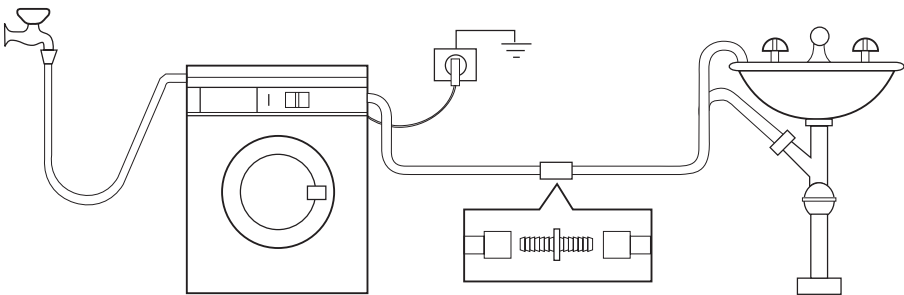
Odvod vode

Kraj odvodne cijevi može se postaviti na tri načina.

- **Preko ruba slivnika** pomoću isporučenog plastičnog držača. U tom slučaju, provjerite da se kraj ne može otkapati tijekom izbacivanja vode iz perilice. To se može učiniti tako da se pričvrsti trakom za slavinu, ili za zid.



- **U granu na odvodu slivnika.** Ta se cijev mora nalaziti iznad sifona tako da se zakrivljenje nalazi barem 60 cm iznad tla.
- **Neposredno u odvodni kanal** na visini od najmanje 60 cm i najviše 90 cm. Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala mora biti širi od vanjskog promjera odvodne cijevi. Odvodna cijev ne smije biti savijena.



Odvodna cijev može se produžiti najviše do 4 metra. Dodatna odvodna cijev i spojnica dostupni su u ovlaštenom servisnom centru.


Spajanje na električnu mrežu

Podaci o električnom spajanju nalaze se na natpisnoj pločici na rubu vrata perilice. Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.


⚠ Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.

⚠ Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

⚠ Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

 **Ako je potrebno zamijeniti električni kabel uređaja, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.**

Briga za okoliš

Simbol  na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Ambalaža

Materijali označeni simbolom  mogu se reciklirati.

>PE<=polietilen

>PS<=polistiren

>PP<=polipropilen

To znači da mogu biti reciklirani ako ih se pravilno odloži u za to namijenjene sabirne kontejnere.

Ekološki savjeti

Kako bi ste ostvarili uštedu vode i struje te pomogli u zaštiti okoliša, preporučujemo vam da slijedite ove naputke:

- Kod normalno prijavog rublja ne morate uključiti predpranje, na taj način ćete uštedjeti deterdžent, vodu i vrijeme (na taj način štitite i okoliš!).
- Perilica vam omogućuje uštedu energije ako je potpuno napunjena.
- Odgovarajućom pripremom prije pranja možete ukloniti mrlje, a donekle i prljavaštinu; rublje se zatim može oprati na nižoj temperaturi.
- Izmjerite deterdžent ovisno o tvrdoći vode, stupnju prljavaštinu i količini rublja.

Electrolux. Thinking of you.

Többet is megtudhat elképzeléseinkről a www.electrolux.com címen

Tartalomjegyzék

Biztonsági információk	27	Ápolás és tisztítás	41
Termékleírás	29	Mit tegyek, ha...	45
Kezelőpanel	30	Műszaki adatok	47
Első használat	33	Fogyasztási értékek	49
Személyre szabás	33	Üzembe helyezés	49
Napi használat	34	Elektromos csatlakoztatás	52
Hasznos javaslatok és tanácsok	37	Környezetvédelmi tudnivalók	52
Mosási programok	38		

A változtatások jogát fenntartjuk



Biztonsági információk

Fontos Olvassa el alaposan és őrizze meg, mert később még szüksége lehet rá.

- A készülék biztonsága megfelel az ágazati szabványoknak és a készülékek biztonságára vonatkozó jogszabályi követelményeknek. Ugyanakkor gyártóként magunkra nézve kötelezőnek érezzük, hogy a következő biztonsági megjegyzéseket rendelkezésére bocsássuk.
- Nagyon fontos, hogy ezt a Kezelési útmutatót elérhető helyen tartsa, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon. Amennyiben a készüléket eladja vagy átadja egy másik tulajdonosnak, vagy amennyiben elköltözik a lakásból, és a készüléket otthagyja, soha ne feledje mellékelni az útmutatót a készülékhez, hogy az új tulajdonos megismerkedhessen a készülék működésével és a vonatkozó figyelmeztetésekkel.
- A készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen el KELL olvasnia a biztonsági szabályokat.
- Mielőtt először nekikezdené, ellenőrizze a készüléket, hogy nem történt-e valamilyen sérülés a szállítás során. Soha ne csatlakoztasson sérült készüléket. Ha egyes részei megsérültek, forduljon a szállítóhoz.
- Ha a készüléket télen szállítják ki, amikor a hőmérséklet fagypont alatt van: Tárolja a mosógépet szobahőmérsékleten 24 óráig az első használat előtt.

Általános biztonság

- Veszélyes megváltoztatni a műszaki jellemzőket vagy megkísérelni a termék bármilyen módon történő módosítását.
- Magas hőmérsékleten történő mosás során az ajtó üvege felmelegszik. Ne nyúljon hozzá.
- Ügyeljen rá, hogy kisebb háziállatok ne kerüljenek a mosógép dobjába. Ennek elkerülése érdekében, kérjük, használat előtt ellenőrizze le a dobot.
- Bármilyen tárgy, mint például pénzermék, biztosítótűk, tűk, csavarok, kövek vagy más kemény, éles anyagok komoly károkat okozhatnak, és nem szabad azokat a gépbe tenni.
- Csak a gyártó által javasolt mennyiségű öblítőszeret és mosószert használjon. A túlzott használat kárt okozhat a ruhaneműben. Kövesse a gyártó mennyiségi ajánlásait.
- A kisméretű ruhadarabokat - mint például zokni, harisnya, mosható öv stb. - mosózsákba vagy párnahuzatba téve mossa, nehogy azok a dob és az üst közé kerülhessenek.
- Ne használja a mosógépet halcsontot tartalmazó darabok, nem szegett vagy szakadt anyagok mosására.
- A készüléket mindig válassza le a hálózatról, és zárja el a vízellátást használat, tisztítás és karbantartás után.
- Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készülé-

ket. A szakszerűtlen beavatkozás személyi sérülést vagy komoly működési problémákat okozhat. Forduljon szakszervizhez. Mindig ragaszkodjon eredeti pótalkatrészek felhasználásához.

Üzembe helyezés

- A készülék nehéz. Mozgatásakor körültekintéssel járjon el.
- Kicsomagolásakor ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép. Kétség esetén ne helyezze működésbe, hanem forduljon a szakszervizhez.
- Használat előtt minden csomagolóanyagot és szállítási rögzítőcsavart el kell távolítani. Súlyos károk keletkezhetnek a gépben vagy a berendezési tárgyokban, ha ezt nem tartja be. Lásd a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezetét.
- A készülék üzembe helyezése után ellenőrizze, hogy az ne álljon a befolyócsövön és a kifolyócsövön, valamint a munkafelület ne nyomja az elektromos tápvezeték a falnak.
- Ha a gépet padlószőnyegre helyezi, úgy állítsa be a lábakat, hogy a levegő szabadon áramoljon a készülék alatt.
- Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy nincs vízszivárgás a tömlőknél és azok csatlakozásainál a beszerelés után.
- Ha a készüléket fagynak kitett helyen helyezi üzembe, kérjük, olvassa el a "Fagyveszély" c. fejezetet.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden vízvezeték-szerelési munkát szakképzett vízvezeték-szerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden villanszerelési munkát szakképzett villanszerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.

Használat

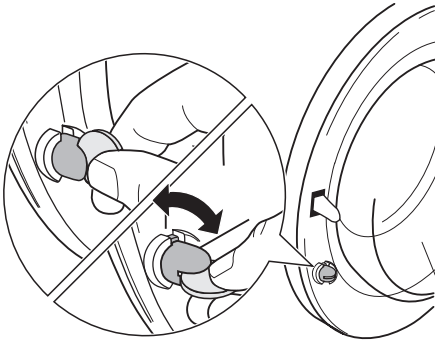
- Ezt a gépet háztartási célú használatra tervezték. Ne használja más célra, mint amire való.
- Csak gépi mosásra alkalmas termékeket mosson. Kövesse az egyes ruhaneműn feltüntetett mosási útmutatót.
- Ne töltsen túl a készüléket. Lásd a Mosási programok táblázatát.
- Mosás előtt ellenőrizze, hogy minden zseb üres, a gombok és cipzárok zárva vannak. Kerülje a kirojtosodott vagy szakadt ruha-

darabok mosását, és mosás előtt kezelje a foltokat (festék, tinta, rozsda és fű). Melegített melltartókat TILOS mosógépben mosni.

- Ne mosson a mosógépben olyan ruhadarabokat, amelyek illékony benzintermékekkel érintkeztek. Amennyiben illékony tisztítófolyadékokat használt, ügyelni kell arra, hogy a folyadék eltávozzon a ruhadarabból, mielőtt a gépbe helyezné.
- A dugót sohasem a vezetéknél, hanem magánál a dugónál fogva húzza ki az aljzatból.
- Soha ne használja a készüléket, ha a hálózati tápkábel, a kezelőpanel, a munkafelület vagy a lábazat oly módon sérült, hogy a mosógép belseje szabadon hozzáférhető.

Gyermekbiztonság

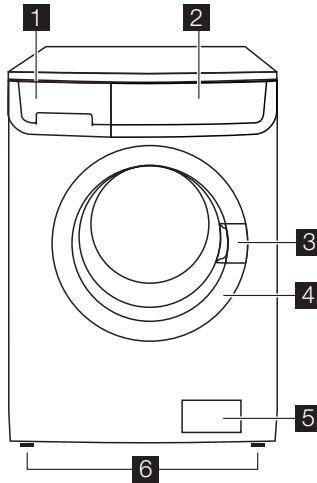
- A készülék kialakítása nem olyan, hogy azt csökkent fizikai vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személy (beleértve a gyermekeket is) használhassa, hacsak a biztonságáért felelős személy nem biztosít számára felügyeletet és útmutatást a készülék használatára vonatkozóan.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- A csomagolóanyag egyes részei (pl. fólia, polisztirol) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. -fulladásveszély áll fenn! Tartsa azokat távol a gyermekektől.
- A mosószerket zárja el a gyermekek elől és tartsa biztonságos helyen.
- Ügyeljen rá, hogy háziállatok vagy gyermekek ne mászhassanak a mosógép dobjába. Annak elkerülése érdekében, hogy gyermekek vagy háziállatok bezáródjanak a dobba, a mosógép különleges funkcióval rendelkezik. Ennek a biztonsági funkciónak az aktiválásához (lenyomás nélkül) forgassa el az ajtó belsejében lévő gombot az óramutató járásával megegyező irányban addig, amíg a vajat vízszintesbe nem kerül. Ha szükséges, használjon egy érmét.



A biztonsági funkció leállításához és az ajtó ismételt bezárásának lehetővé tétele érdekében forgassa el a gombot az óramutató járásával ellenkező irányban addig, amíg a vajat vízszintesbe nem kerül.

Termékleírás

- i** Új készüléke a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel. Az új mosási rendszere lehetővé teszi, hogy a gép a mosószert teljes mértékben felhasználja, továbbá csökkenti a vízfelhasználást, és következésképpen kevesebb elektromos energiát is fogyaszt.



- 1** Mosószertartó
2 Kezelőpanel
3 Ajtófogantyú

- 4** Adattábla
5 Vízleeresztő szivattyú
6 Szabályozható lábak

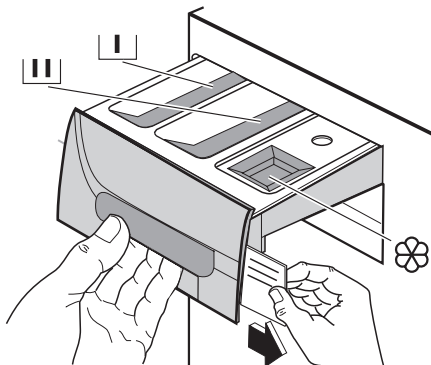
Mosószer tartó

⏏ Rekesz az előmosásnál és az áztatási fázisban használt mosószer, illetve a folteltávolító fázisban (ha van ilyen) használt folteltávolító számára. Az előmosási és az áztatási mosószer a mosási program kezdetén kerül beadagolásra. A folteltávolító a folteltávolító fázis alatt kerül beadagolásra.

⏏ Rekesz a főmosáshoz használt mosópor vagy folyékony mosószer számára. Ha folyékony mosószer használ, **közvetlenül** a program indítása előtt öntse be.

⊗ Rekesz a folyékony adalékok számára (öblítőszer, keményítő).

Az adalékanyagok mennyiségének megválasztásához kövesse a gyártó útmutatásait, és semmiképpen ne lépje túl a mosószer-adagoló rekeszben lévő **"MAX"** jelölést. Az öblítőszer vagy a keményítőt a mosószer tartó rekeszbe kell önteni a mosási program elindítása előtt.



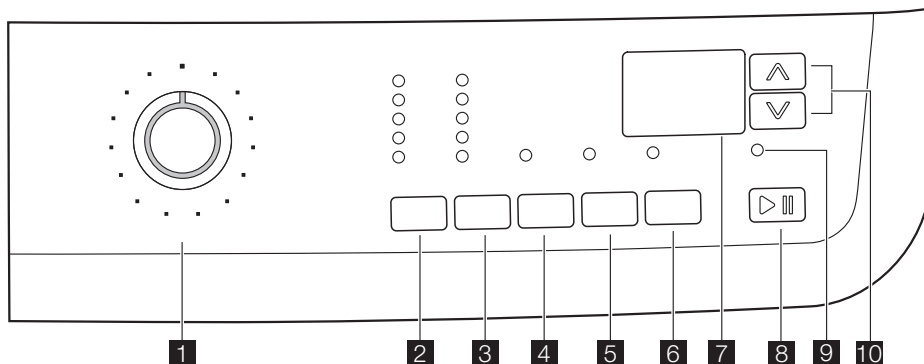
Program táblázat

A készülékhez különböző nyelveken különbözőféle programtáblázatok vannak mellékelve. Ezek egyike a mosószer tartó elülső oldalán található, másikkak a használati utasításhoz

vannak csatolva. A mosószer tartóban lévő táblázat könnyen kicserélhető: vegye ki a táblázatot a tartóból jobb felé húzva, és helyezze be a kívánt nyelvű táblázatot.

Kezelőpanel


i Az alábbi képen a kezelőpanel látható. A képen látható a programválasztó, valamint a gombok, a jelzőfény és a kijelző. Ezeket a megfelelő számok jelzik a következő oldalakon.









- 1** Programválasztó gomb
- 2** HŐMÉRSÉKLET gomb
- 3** CENTRIFUGÁLÁSI sebességet mérő gomb

- 4** ELŐMOSÁS gomb
- 5** EXTRA ÖBLÍTÉS gomb
- 6** KÉSLELTETETT INDÍTÁS gomb
- 7** Kijelző









8 INDÍTÁS/MOSÁS MEGSZAKÍTÁSA gomb**9 AJTÓ ZÁRVA jelzőfény****Szimbólumok jegyzéke****Programválasztó gomb**

-  = Időkezelési programok (Time Manager)
-  = Műszál
-  = Gyapjú /Kézi mosás
-  = Öblítés
-  = Centrifugálás
-  = Farmer
-  = Takaró
-  = Cool Clean


Nyomógombok


-  = Hőmérséklet
-  = Centrifugálás sebességének csökkentése
-  = Éjszakai program
-  = Extra öblítés
-  = Gyerekzár
-  = Ajtó zárva

10 IDŐKEZELÉS gombok

-  = Pamut
-  = Kímélő
-  = Fehérnemű
-  = Szivattyúzás
-  = Energiatakarékos program (Takarékos)
-  = 5 ing
-  = 14 perc
-  = Speciális programok



-  = Hideg mosás

-  = Öblítőstop

-  = Előmosás

-  = Késleltetett indítás

-  = Start/Szünet

-  = Időkezelés gombok (Time Manager)
- 

Programkapcsoló

Lehetővé teszi a készülék be/ki kapcsolását és/vagy egy program kiválasztását.

Hőmérséklet

Ezzel a gombbal növelheti vagy csökkentheti a mosási hőmérsékletet.

Centrifugálás sebességének csökkentése

E gomb megnyomásával megváltoztathatja a kiválasztott program legnagyobb centrifugálási sebességét, vagy a rendelkezésre álló opciók közül választhat.

Öblítőstop

Ennek a funkciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. Az

ajtó kinyitása előtt ki kell üríteni a vizet. A víz leeresztéséhez, kérjük, olvassa el "A program végén" c. részt.

Halk ciklus

Ennek a funkciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, és nem végzi el a centrifugálási fázisokat, hogy elkerülje a ruhaneműk gyűrődését. Ez a mosási ciklus igen zajtalan, és választható az éjszakai órákra, vagy amikor az elektromos áram ára alacsonyabb. Egyes programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi. Az ajtó kinyitása előtt ki kell üríteni a vizet. A víz leeresztéséhez, kérjük, olvassa el "A program végén" c. részt.

Előmosás

Az opció kiválasztásakor a mosógép a főmosás előtt egy előmosási ciklust hajt végre. A mosás időtartama hosszabb lesz. Ez az opció erősen szennyezett ruhanemű esetén ajánlott.

Extra öblítés

Ezt a készüléket az energiával való takarékosagra fejlesztették ki. Ha szükséges, hogy a ruhaneműt extra mennyiségű vízzel öblítse ki (extra öblítés), válassza ezt az opciót. A mosógép néhány további öblítést hajt végre. Ez az opció a mosószerekre érzékeny egyéneknek és olyan helyeken ajánlott, ahol a víz nagyon lágy.

Késleltetett indítás

Ezzel a gombbal 30 perccel - 60 perccel - 90 perccel, 2 órával és óránkénti lépésekkel maximum 20 órával késleltetheti a programot.

Start Szünet

Ez a gomb lehetővé teszi a kiválasztott program indítását vagy megszakítását.

Időkezelés (Time Manager)

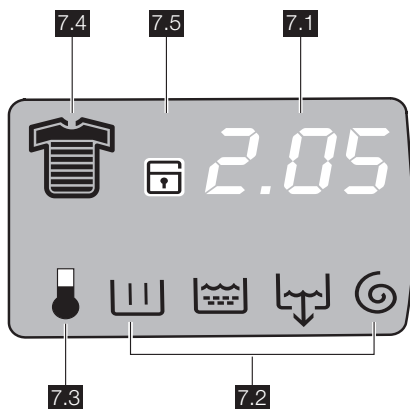
Ezekkel a gombokkal módosíthatja a készülék által javasolt program-időtartamokat.

Ajtó zárva jelzőfény

A 9 jelzőfény felgyullad, amikor a program elindul, és jelzi, ha az ajtó kinyitható:

- jelzőfény világít: az ajtó nem nyitható. A gép üzemel, vagy az üstben maradó vízzel leállt.
- jelzőfény nem világít: az ajtó nyitható. A program befejeződött, vagy a víz kiürítésre került.
- villogó jelzőfény: az ajtó nyitása folyik

Kijelző



A kijelzőn a következő információk láthatók
7.1:

• A beállított program időtartama

A program kiválasztása után annak időtartamát órában és percben mutatja a gép (például **2.05**). Az időtartamot automatikusan számítja ki a gép, minden ruhatípus esetén, a javasolt maximális terhelhetőség alapján. A program megkezdése után a fennmaradó időt a gép percenként frissíti.

• Késleltetett indítás

A megfelelő gombok megnyomásával beállított Kiválasztott késleltetés néhány má-

sodpercig megjelenik a kijelzőn, majd a kiválasztott program időtartama jelenik meg ismét.

• Riasztási kódok

Üzemelési problémák előfordulása esetén bizonyos riasztási üzenetek jelenhetnek meg, például: **E20** (Lásd a "Mit tegyek, ha..." c. részt).

• Helytelen opcióválasztás

Ha olyan opciót választott, amely a beállított mosási program számára nem megfelelő, az **Err** üzenet jelenik meg a kijelző alján egy néhány másodpercig, majd a **8**

gomb beépített vörös jelzőfénye villogni kezd.

• Program vége

Amikor a program befejeződött, három villogó nulla jelenik meg, és a **9** jelzőfény, illetve a **8** gomb ikonja kiálszik, és az ajtó kinyitható.

7.2: Mosási program fázisjelző ikonjai

- Mosás 
- Öblítések 
- Űrtés 
- Centrifugálás 

A mosási program kiválasztása után a mosási program fázisjelző ikonjai, amelyek megfelelnek a programot felépítő különféle fázisoknak, megjelennek a kijelző alsó részén. Miután megnyomta a **8** gombot, csak az aktív fázis ikonja világít tovább.

7.3: Melegítési fázis

A mosási ciklus alatt a kijelzőn egy hőmérséklet ikon látható, amely azt jelzi, hogy a ké-

szülék megkezdte az űstben lévő víz melegítését.


7.4: Szennyezettségi fok ikonjai

- Intenzív 
- Normál 
- Napi 
- Enyhe 
- Gyors 
- Szupergyors 
- Frissítés 
- Szuper frissítés 

Amikor kiválaszt egy programot, a kijelzőn megjelenik egy ikon, amely a készülék által automatikusan ajánlott szennyezettségi szintet jelzi.

7.5: Gyermekbiztonsági zár  (lásd a «Gyermekbiztonsági zár» fejezetet).

Első használat

-  • Győződjön meg róla, hogy az elektromos és vízcsatlakozások megfelelnek az üzembe helyezési útmutatásoknak.
- Távolítsa el a polisztirol tömböt és minden más anyagot a dobból.
- Az első mosás előtt, futtasson le maximális hőmérsékleten egy pamutcik-

lust anélkül, hogy bármilyen ruhaneműt behelyezne a mosógépbe, hogy eltávolítson a dobból és az űstből a gyártás folyamán visszamaradt minden esetleges szennyeződést. Öntson a főmosási rekeszbe 1/2 adag mosószert, és indítsa be a gépet.

Személyre szabás

Hangjelzések

A készülék fel van szerelve egy akusztikus egységgel, amely a következő esetekben szólal meg:

- a ciklus végén
- hiba esetén.


Az **4** és **5** gomb egyszerre történő megnyomásával körülbelül **6 másodpercig**, a hangjelzés kikapcsol (kivéve meghibásodás esetén). A **2** gomb ismételt megnyomásával lehet a hangjelzést újra bekapcsolni.

Gyermekzár

Ez az eszköz lehetővé teszi, hogy a készüléket felügyelet nélkül hagyja, és nem kell aggodnia, hogy a gyermekek megsérülnek a

készülék révén, vagy kárt okoznak a készülékben. Ez a funkció akkor is bekapcsolva marad, amikor a mosógép nem működik. Két különböző módon lehet beállítani ezt az opciót:

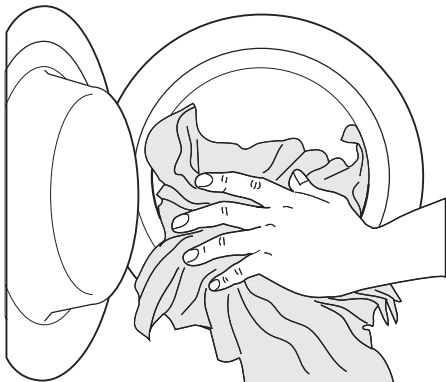
1. Mielőtt megnyomja a **8** gombot: nem lehetséges a gép elindítása.
2. Miután megnyomta a **8** gombot: nem lehetséges a gépen semmilyen programot vagy opciót megváltoztatni.

Ennek az opciónak a bekapcsolásához vagy kikapcsolásához tartsa egyszerre kb. 6 másodpercig lenyomva az **5** és **6** gombot, amíg a  ikon megjelenik a kijelzőn, illetve eltűnik a kijelzőről.


Napi használat

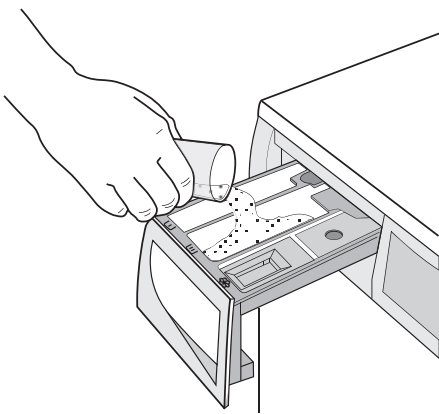
A ruhanemű behelyezése


Az ajtófogantyút kifelé húzva óvatosan nyissa ki az ajtót. Helyezze a ruhaneműket egyenként a mosógép dobjába, és amennyire csak lehet, terítse szét őket. Zárja be az ajtót.

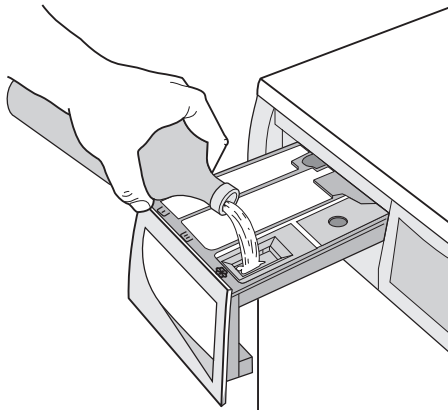


A mosószer és az öblítőszer adagolása

Húzza ki ütközésig a mosószertartót. Mérje ki a szükséges mosószermennyiséget, öntse azt a  főmosási rekeszbe vagy a megfelelő rekeszbe, és ha a kiválasztott program/opció megköveteli (további részleteket lásd a "Mosószertartó" c. részben).




Szükség esetén öntsön öblítőszeret a  jelölésű rekeszbe, (a felhasznált mennyiség nem lépheti túl a rekeszben lévő "MAX" jelzést). Óvatosan tolja be a rekeszt.




A kívánt program kiválasztása programkapcsoló (1) elforgatásával

Fordítsa a programkapcsolót a kívánt programra. A mosógép feljárnál egy hőmérsékletet, majd automatikusan kiválasztja az Ön által választott programhoz tartozó centrifugálási értéket. Ezek az értékek a megfelelő gombok használatával megváltoztathatók. A **8** gomb **zöld** jelzőfénye villogni kezd.

A programkapcsolót az óra járásával meggyező és ellentétes irányban is lehet forgatni. Forgassa  állásba a program törléséhez/a gép kikapcsolásához.

A program végén a programkapcsolót  állásba kell fordítani a gép kikapcsolása érdekében.

 **Figyelem** Ha Ön akkor forgatja el a programkapcsolót egy másik programra, amikor a gép éppen üzemel, a **8** gomb **piros** jelzőfénye 3-szor villog, és az **Err** üzenet jelenik meg a kijelzőn, jelezve a helytelen választást. A gép nem hajtja végre az újonnan kiválasztott programot.

Programopció gombok

A programtól függően különböző funkciók használhatók együtt. Ezeket az opciókat a kívánt program kiválasztása után és a következő gomb megnyomása előtt kell kiválasztani: **8**.

A hőmérséklet kiválasztása a 2 gomb megnyomásával

Egy program kiválasztásakor a készülék automatikusan felkínálja az alapértelmezett hőmérsékletet.

Ha eltérő hőmérsékleten kívánja kimosni a szennyeszt, a hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez többször nyomja meg ezt a gombot.

A centrifugálási sebesség csökkentése a 3 gomb megnyomásával

A program kiválasztásakor a készülék automatikusan felkínálja az adott programhoz megengedett maximális centrifugálási sebességet.

Többször nyomja meg a 3 gombot a centrifugálási sebesség megváltoztatásához, ha eltérő sebességen kívánja centrifugálni a ruhaneműt. Kigyullad a megfelelő jelzőfény.

A rendelkezésre álló opció kiválasztása a 3, 4 és 5 gombok megnyomásával

A kiválasztott programtól függően különböző funkciók kombinálhatók, mielőtt megnyomná a 8 gombot. Egy opció kiválasztásakor felgyullad a hozzá tartozó jelzőfény.

Ha helytelen opciót választott, a 8 gomb beépített piros jelzőfénye 3-szor felvilan, és néhány másodpercig az **Err** üzenet jelenik meg a kijelzőn.



A mosási programok és az opciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a "Mosási programok" c. fejezetet.

A Késleltetett indítás kiválasztása a 6 gomb megnyomásával

Mielőtt elindítaná a programot, ha az indítást késleltetni szeretné, nyomja meg a 6 gombot ismételten a kívánt késleltetés kiválasztásához. A megfelelő jelzőfény felgyullad.

A kiválasztott késleltetési időtartam értéke (maximum 20 óra) jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercig, majd ismét a program időtartama jelenik meg.

Ezt az opciót a program beállítása után kell kiválasztani még azelőtt, hogy megnyomná a 8 gombot.

A késleltetési időtartamot bármikor törölheti vagy módosíthatja a 8 gomb megnyomása előtt.

A késleltetett start kiválasztása:

1. Állítsa be a programot és a kívánt opciókat.
2. Válassza ki a késleltetett indítást a 6 gomb megnyomásával.
3. Nyomja meg a 8 gombot:
 - A gép megkezdí az óránkénti visszaszámlálást.
 - A program a kiválasztott késleltetés letele után elindul.

A késleltetett indítás elvetése a 8 gomb megnyomása után:

1. A 8 gomb megnyomásával állítsa SZÜNET üzemmódba a mosógépet.
2. Nyomja meg a 6 gombot egyszer, amíg a 0' felirat meg nem jelenik a kijelzőn
3. A program elindításához nyomja meg ismét a 8 gombot.

Fontos A beállított késleltetési idő hossza csak a mosási program ismételt kiválasztása után módosítható.

A Késleltetett indítás opció **nem** választható az **ÜRÍTÉS** programmal együtt.

A program indítása a 8 gomb megnyomásával

A kiválasztott program elindításához nyomja meg a 8 gombot, a 8 gomb zöld jelzőfénye nem villog tovább.

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a 8 gombot: a zöld jelzőfény villogni kezd.

A programnak arról a pontról való újraindításához, ahol félbeszakadt, nyomja meg újra a 8 gombot. Ha késleltetett startot állított be, a mosógép megkezdí a visszaszámlálást. Ha helytelen opciót választott, a 8 gomb piros jelzőfénye 3-szor felvilan, és néhány másodpercig az **Err** üzenet látható a kijelzőn.

Válassza ki az Időkezelő opciót a 10-es jelzésű gombok megnyomásával

Ezeknek a gomboknak az ismételt megnyomásával a mosási ciklus időtartama növelhető vagy csökkenthető. A szennyezettségi szint ikonja jelenik meg a kijelzőn, jelezve a kiválasztott szennyezettségi fokot. Ez az opció csak az alábbi programokkal használható: **Pamut**, **Műszál** és **Kímélő**.

Szennyezettségi szint	Ikon	Textil típusa
Intenzív		Erősen szennyezett darabokhoz
Normál		Normál mértékben szennyezett darabokhoz
Napi		Mérsékelt szennyezett darabokhoz
Enyhe		Enyhén szennyezett darabokhoz
Gyors		Nagyon enyhén szennyezett darabokhoz
Szupergyors ¹⁾		Rövid ideig használt vagy viselt darabokhoz
Frissítés ¹⁾		Csak a ruhák felfrissítéséhez
Szuper frissítés ¹⁾		Csupán néhány ruhadarab felfrissítésére

1) Javasoljuk, hogy csökkentse a töltet méretét (lásd a Mosási programok táblázatát).

2) Az opció kiválasztásakor a megfelelő ikon csak rövid ideig jelenik meg, majd eltűnik.

Opció vagy futó program módosítása

Bármely opció megváltoztatható azelőtt, hogy a program végrehajtana azokat. Bármilyen változtatás előtt először a **8** . gomb megnyomásával SZÜNET üzemmódba kell állítani a készüléket (ha módosítani kívánja az Időkezelés opciót, törölnie kell a futó programot, és újra el kell végeznie a kiválasztást). Egy már beindult programot csak úgy lehet megváltoztatni, hogyha újra beállítja azt. Fordítsa a programkapcsolót állásba, majd az új programnak megfelelő állásba. Indítsa el az új programot az **8** gomb ismételt megnyomásával. A dobban lévő mosóvíz nem ürül ki.

Program megszakítása

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a **8** gombot, a megfelelő zöld jelzőfény villogni kezd.

A program **újraindításához** nyomja meg újra ugyanezt a gombot.

Program törlése

Forgassa a programkapcsolót állásba a folyamatban lévő program törléséhez.

Most már kiválaszthat egy új programot.

Az ajtó kinyitása

Miután a program elindult (vagy a késleltetési idő alatt), az ajtó zárva van, ha muszáj kinyitnia azt, először SZÜNET helyzetbe kell állítania a mosógépet a **8** gomb megnyomásával. Néhány perc múlva a **9** jelzőfény kialszik, és lehetőség van az ajtó kinyitására.

Ha ez a jelzőfény továbbra is világít, ez azt jelenti, hogy a gép már a melegítési fázisban van, vagy hogy a víz szintje túl magas. Semmi esetre se próbálja meg erőltetni az ajtót!

Ha ki kell nyitnia az ajtót, de ez már nem lehetséges, a programkapcsolót állásba forgatva kapcsolja ki a gépet. Néhány perc elteltével kinyithatja az ajtót **(ügyeljen a víz szintjére és hőmérsékletére!)** .

Az ajtó bezárása után ismét ki kell választania a programot és az opciókat, majd meg kell nyomnia a **8** gombot

A program végén

A mosógép automatikusan leáll. Három villogó **0.00** jelenik meg a kijelzőn és a **8** gomb jelzőfénye kialszik. Néhány hangjelzés hallható.

Ha olyan program vagy opció van kiválasztva, amely úgy fejeződik be, hogy a víz még a dobban marad, az ajtó zárva marad, hogy jelezze, az ajtó kinyitása előtt le kell ereszteni a vizet.

Az alábbi utasításokat követve ürítse ki a vizet:

1. Forgassa a programkapcsolót pozícióba.
2. Válassza a vízleeresztés vagy a centrifugálás programot.
3. Csökkentse a megfelelő gomb megnyomásával a centrifugálási sebességet, ha szükséges
4. Nyomja meg ezt a gombot: **8** .

A program végén az ajtózár kiold, és az ajtó kinyitható. Forgassa a programkapcsolót állásba a gép kikapcsolásához.

Szedje ki a ruhákat a dobból, és alaposan ellenőrizze, hogy a dob üres-e. Ha nem kíván további mosást végezni, zárja el a vízcsapot. Hagyja nyitva az ajtót, nehogy penész vagy kellemetlen szagok keletkezzenek.

Készenlét : Miután a program befejeződött, néhány másodperc elteltével az energiatakarékos rendszer bekapcsol. A kijelző fényereje

lecsökken. Bármely gombot megnyomva a készülék kilép az energiatakarékos állapotból.

Hasznos javaslatok és tanácsok

A mosnivaló szétválogatása

Kövesse az egyes ruhaneműn található mosási útmutatást és a gyártó cég mosási útmutatásait. A következők szerint különítse el a ruhaneműket: fehér, színes, műszál, kényes és gyapjúruhák.

Teendők a ruhaneműk behelyezése előtt

Ne mossa együtt a fehér és a színes ruhákat; a fehér ruhák a mosás során elveszíthetik "fehérségüket".

A színes új ruhák az első mosásnál engedhetik a színüket, ezért célszerű az első alkalommal elkülönítve mosni őket.

Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzáraikat, kapcsolja be a kapszokat. Az öveket és a hosszú szalagokat kösse össze. Mosás előtt távolítsa el a makacs foltokat. A különösen piszkos helyeket esetleg valamilyen speciális mosószerrel dörzsölje át.

A függönyöket különös óvatossággal kezelje. Vegye le róluk a kapszokat, vagy zsákban, hálóban mossa őket.

Foltok eltávolítása

Előfordulhat, hogy a makacs foltokat nem lehet csak vízzel és mosószerrel eltávolítani.

Célszerű a mosás előtt külön kezelésnek alávetni őket.

Vér: a még friss foltot hideg vízzel mossa.

Ha a folt már megszáradt, áztassa be a ruhát éjszakára speciális mosószert tartalmazó vízbe, majd dörzsölje át benne.

Olajfesték: nedvesítse meg a foltot mosóbenzinnel, majd puha ruhára helyezve itassa fel; ismétlje meg többször a műveletet.

Megszáradt zsírfolt: nedvesítse meg terpentinnel a foltot, majd puha felületre helyezve ujjbegyével, egy pamutanyag segítségével itassa fel.

Rozsdafolt: melegen oldott oxálsóval vagy valamilyen hideg rozsdatisztítóval kezelje. Bánjon óvatosan a régebbi keletű rozsdafoltokkal, mert azok már megtámadták a cellulózszerkezetet, így az anyag könnyen kilyukadhat.

Penészfolt: fehéritőszerezrel tisztítsa, melyet alapos öblítés kövessen. Ily módon csak a fehér, illetve a klórra nem érzékeny színes ruhaneműk tisztíthatók.

Fű: mosószerrel kissé kenje be az anyagot, majd kezelje hígított hipoklorittal (csak a klórral szemben ellenálló fehér és színes ruhaneműk esetében).

Golyóstoll és ragasztó: nedvesítse meg a foltot acetonnal ²⁾, majd puha ruhára helyezve itassa fel; ismétlje meg.

Rúzs: a fentiek szerint nedvesítse meg a foltot acetonnal, majd kezelje alkohollal. Az esetlegesen megmaradó nyomokat hipoklorittal tüntesse el.

Vörösbőr: hagyja mosószerez vízben ázni, majd ecet- vagy citromsavval kezelje a foltot, végül öblítse ki. Az esetlegesen megmaradó nyomokat hipoklorittal tüntesse el.

Tinta: a tinta összetételétől függően nedvesítse be előbb acetonnal ²⁾, majd ecetsavval; a fehér ruhaneműn esetlegesen visszamaradó nyomokat hipoklorittal tisztítsa meg, majd jól öblítse át.

Kátrányfolt: előbb folttisztítóval, alkohollal vagy benzinnel kezelje, majd a végén tisztítópasztával dörzsölje át.

Mosószerek és adalékanyagok

A mosás minősége a mosószerez kiválasztásától és helyes adagolásától függ. A helyes adagolás a pazarlás elkerülését és a környezet védelmét jelenti.

Annak ellenére, hogy a mosószerez biodegradálissak, olyan elemeket is tartalmaznak, amelyek károsítják a természet kényes ökológiai egyensúlyát.

A mosószerez kiválasztása függ az anyag fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), színétől, a mosás hőfokától és a szennyezettség mértékétől.

Ehhez a mosógéphez valamennyi forgalomban lévő mosószerez felhasználható:

- mosópor valamennyi anyagtípushoz
- mosópor finomtextil (max. 60°C-os) és gyapjú mosáshoz

2) Műselymet ne tisztítson acetonnal

- folyékony mosószerek valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60°C-os) programokhoz, illetve a csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.

A mosószert és az esetlegesen alkalmazott adalékanyagokat a mosásprogram kezdete előtt kell a megfelelő rekeszbe önteni.

Ha folyékony mosószert használ, előmosás **nélküli** programot kell választania.

A készülék átforgató rendszere a koncentrált mosószerek optimális felhasználását teszi lehetővé.

Az adalékanyagok mennyiségének megválasztásához kövesse a gyártó útmutatásait, és semmiképpen **ne lépje túl a mosószere adagoló rekeszben látott "MAX" jelölést**.

A felhasznált mosószert mennyisége

A mosószert fajtája és mennyisége a szövet típusától, a mosásra váró ruha mennyiségétől,

a szennyezettség fokától és a felhasznált víz keménységétől függ.

Kövesse a gyártó cég útmutatásait a mosószert mennyiségének megválasztásánál.













A megadottnál kevesebb mosószert használjon, amikor:






- kevés ruhaneműt mos
- a ruhanemű csak kissé szennyezett
- a mosás során nagy hab képződik.























Vízkeménységi fok

A víz keménységét az ún. keménységi szint szerint osztályozzák. Erre vonatkozó információt az adott vízműtől vagy az illetékes önkormányzattól lehet kérni. Ha víz keménységi foka közepes vagy magas, javasoljuk, hogy töltsön be vízlágyítót, mindig a gyártó utasításait követve. Amikor a keménységi fok alacsony, állítsa be újra a mosószert mennyiségét.

Mosási programok

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószert Rekesz
PAMUT  95° - Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1400 ford./perc Max. töltet: 7 kg – Féltöltet: 3,5 kg Fehér és színes pamut esetén (közepesen szennyezett ruhadarabok).	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMO- SÁS, EXTRA ÖBLI- TÉS, IDŐKEZELÉS ¹⁾	  
MÚSZÁL  60° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg – Féltöltet: 2 kg Műszálás vagy kevertszálás szövetek: alsónemű, színes ruhadarabok, mérettartó ingek, blúzok.	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMO- SÁS, EXTRA ÖBLI- TÉS, IDŐKEZELÉS ¹⁾	  
KIMÉLŐ  40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 700 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg – Féltöltet: 2 kg Kényes szövetek: akril, viszkóz, poliészter.	ÖBLÍTŐSTOP, ÉJ- SZAKAI CIKLUS, ELŐMO SÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZE- LÉS ¹⁾	  

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
<p>GYAPJÚ / KÉZI MOSÁS  </p> <p> </p> <p>40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 2 kg Mosási program gépben mosható gyapjúhoz, valamint kézzel mosható gyapjúhoz és kézzel mosható jelzéssel ellátott kényes szövetekhez. Megjegyzés : Az egyedüli vagy nagy tömegű ruhadarabok kiegyensúlyozatlanságot okozhatnak. Ha a készülék nem hajtja végre az utolsó centrifugálási fázist, tegyen be további darabokat, vagy ossza el újra a töltetet kézzel, majd válassza ki a centrifugálási programot.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS</p>	<p> </p>
<p>FEHÉRNEMŰ </p> <p>40° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg A program nagyon kényes ruhadarabok, például fehérnemű, melltartók és alsóneműk számára alkalmas. A maximális centrifugálási sebesség automatikusan csökken.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS</p>	<p> </p>
<p>ÖBLÍTÉS </p> <p>Öblítés – Hosszú centrifugálás Maximális centrifugálási sebesség: 1400 ford./perc Max. töltet: 7 kg A programmal kiöblítheti és centrifugálhatja a kézzel mosott pamut ruhaneműket. Az öblítés hatékonyságának növeléséhez válassza az EXTRA ÖBLÍTÉS opciót. Ekkor a mosógép további öblítéseket végez.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, EXTRA ÖBLÍTÉS</p>	<p></p>
<p>SZIVATTYÚZÁS </p> <p>Víz leeresztése Max. töltet: 7 kg Az Öblítőstop vagy a Halk ciklus opciókat tartalmazó programok utolsó öblítővizének leeresztésére szolgál.</p>		
<p>CENTRIFUGÁLÁS </p> <p>Szivattyúzás és hosszú centrifugálás Maximális centrifugálási sebesség: 1400 ford./perc Max. töltet: 7 kg Külön centrifugálás kézzel mosott ruhaneműk számára és olyan programokhoz, amelyek tartalmazzák az „Öblítőstop” és „Éjszakai ciklus” opciót. A megfelelő gomb megnyomásával kiválaszthatja a ruhatípusnak megfelelő centrifugálási sebességet.</p>	<p>CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE</p>	

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
<p>TAKARÉKOS  + </p> <p>95° -40° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 1400 ford./perc Max. töltet: 7 kg Fehér és színtartó pamut Ez a program enyhén vagy normál mértékben szennyezett pamut ruhadarabokhoz választható. A mosás alacsonyabb hőmérsékleten történik, a mosás időtartama pedig meghosszabbodik. Ez lehetővé teszi a jó mosási hatékonyság elérését energiatakarékosság mellett.</p>	CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRA ÖBLÍTÉS	 2)   
<p>FARMER </p> <p>60° – Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 3,5 kg A programmal farmer ruhadarabokat (pl. nadrágok, -ingek és -dzsekik), valamint jerseyből készült ruhákat moshat. (A készülék automatikusan bekapcsolja az Extra öblítés opciót).</p>	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS	 2)   
<p>5 ING </p> <p>30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg Speciális program enyhén szennyezett ingekhez.</p>	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE	 
<p>TAKARÓ </p> <p>40° -30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 700 ford./perc Max. töltet: 2,5 kg Mosható műszálas takaró vagy düftin (1 db).</p>		 
<p>14 PERCES </p> <p>30° Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 1 kg A csak frissítést igénylő ruhaneműhöz ideális rövid program.</p>	CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE/ÖBLÍTŐSTOP	 
<p>COOL CLEAN </p> <p>Hideg Főmosás – öblítések Maximális centrifugálási sebesség: 900 ford./perc Max. töltet: 3 kg Fokozott hatékonyságú hideg mosási program enyhén szennyezett pamut, szintetikus vagy kevertszálas anyagokhoz. Ehhez a programhoz olyan mosóport kell használni, amely már hideg vízben hatékony. Tanács : 6 °C-nál alacsonyabb beömlő vízhőmérséklet esetén a készülék egy rövid felmelegítést végez. A mosószert a mellékelt vagy egy megfelelő mosószer-adagoló kuppakkal kell használni (a mosószer gyártója által ajánlott mosószermennyiséget használja).</p>	CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, ÖBLÍTŐSTOP, EXTRA ÖBLÍTÉS	

Program - Maximális és minimális hőmérséklet - Ciklus leírása - Maximális centrifugálási sebesség - Maximális ruhatöltet - Ruhanemű fajtája	Opciók	Mosószer Rekesz
<input type="radio"/> /KI Az éppen folyamatban lévő program törléséhez vagy a gép kikapcsolásához.		

- 1) Ha a **10** gomb megnyomásával a Gyors vagy a Szupergyors opciót választja, javasoljuk, hogy a táblázat alapján csökkentse a maximális töltetet. A teljes töltetet is választhatja, de a tisztítási eredmény mérsékelt lesz. Ha a Frissítés vagy a Szuper frissítés opciót választja, a töltet méretének további csökkentését ajánljuk.
- 2) Ha folyékony mosószerrel használ, ELŐMOSÁS nélküli programot kell választania.

Ápolás és tisztítás

⚠ Vigyázat Le kell választania a készüléket az elektromos hálózatról, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási munkát végezne.

Vízköltlenítés

A használt víz rendszerint tartalmaz vízkövet. Jó elképzelés az, ha időközönként vízlágyítószert használ a mosógépben. Alkalmazza ezt bármilyen ruhanemű mosása nélkül, és a vízlágyító gyártójának útmutatásai szerint. Ez segíteni fog a vízkőlerakódások kialakulásának megelőzésében.

Minden mosás után

Hagyja egy ideig nyitva az ajtót. Ez segít megelőzni a penészesedést és a kellemetlen szagok kialakulását a készülék belsejében. Ha a mosás után az ajtót nyitva hagyja, azzal az ajtózártás védelmét is elősegíti.

Karbantartási mosás

Alacsony hőmérsékletű mosásokkal lehetséges a dob belsejében lévő maradványlerakódások eltávolítása.

Javasoljuk, hogy rendszeresen végezzen karbantartási mosást.

Karbantartási mosás futtatása:

- A dobban nem lehet semmilyen ruhanemű.
- Válassza ki a legmelegebb pamutmosási programot.
- Normál mennyiségű mosószerrel használjon, ami biológiai tulajdonságokkal rendelkező por legyen.

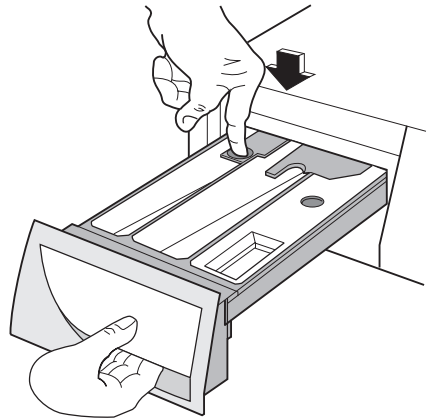
Külső tisztítás

A készülék külső felületét csak vízzel és szappannal tisztítsa meg, majd törölje alaposan szárazra.

Fontos A készülékház tisztításához ne használjon alkoholt, oldószert vagy más hasonló terméket.

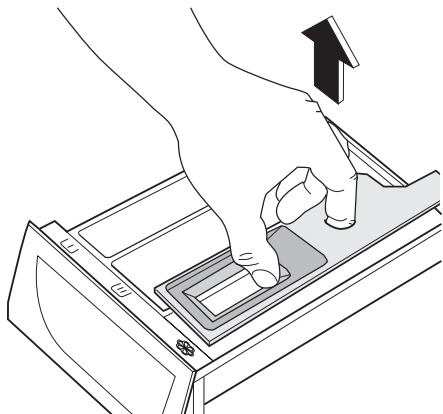
A mosószer tartó tisztítása

A mosószer tartót rendszeresen tisztítani kell. A mosópor és az adalékanyagok adagolófiókját rendszeresen tisztítani kell. A rezeszt lefele nyomva és a fiókot kifelé húzva vegye ki a mosószer tartót.

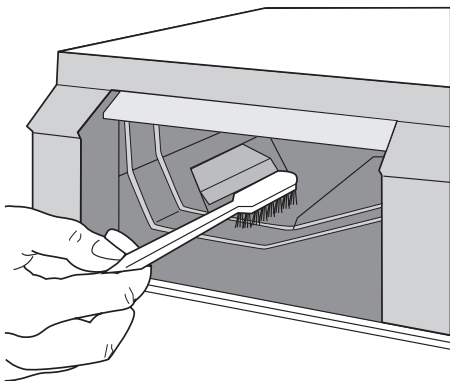


Mossa le csap alatt, hogy eltávolítsa az esetleges mosópor-lerakódásokat.

A tisztítás megkönnyítése érdekében az adalékszereknek fenntartott rekesz felső részét kivehető. Mossa le az összes részt vízzel.



A mosószertartó rekeszt kefével tisztítsa meg.



Mosódob

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

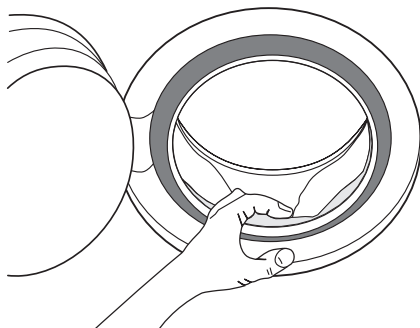
Fontos Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú sűrűlőszerezrel vagy acélgypottal.

1. A dobban lévő rozsdásodásokat rozsdamentes acél tisztítására alkalmas tisztítószerrel távolítsa el.
2. Futtasson le egy mosási ciklust ruhanevel, hogy eltávolítsa a tisztítószeres esetleges maradványait.

Program: Rövid pamut program maximális hőmérsékleten, és töltsön be kb. 1/4 mérőpohár mosószert.

Az ajtó tömítése

Időről időre ellenőrizze az ajtó körüli tömítést, és vegyen ki minden dolgot a mélyedésekből.



Üritőszivattyú

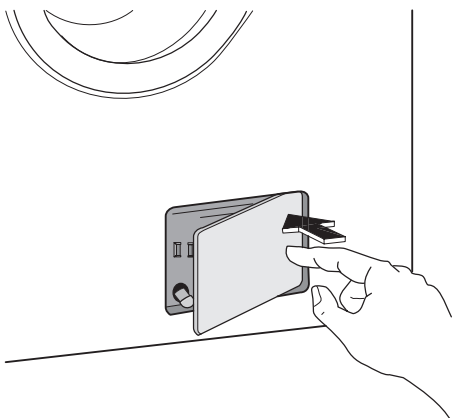
A szivattyút rendszeresen ellenőrizni kell, és különösen, ha

- a készülék nem üríti ki a vizet, és/vagy nem centrifugál;
- a készülékből furcsa zaj hallható a víz ürítése közben, mely a kivezető szivattyút elzáró tárgyak jelenlétének tudható be, mint biztosítótűk, érmék stb.
- probléma merül fel a vízleeresztésnél (további részletekért lásd a "Mit tegyek, ha..." részt).

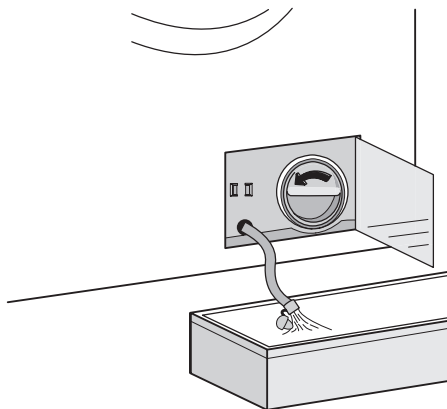
! **Vigyázat** A szivattyúajtó kinyitása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóaljzatból.

A következők szerint járjon el:

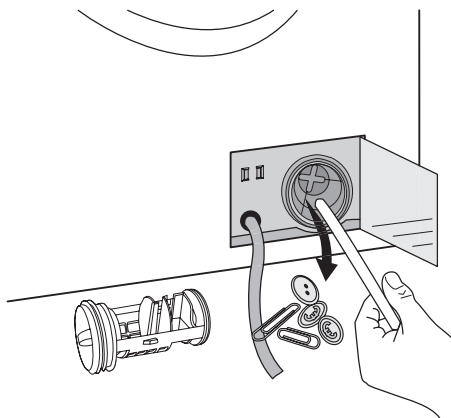
1. Húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
2. Szükség esetén várja meg, amíg a víz kihűl.
3. Nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót.



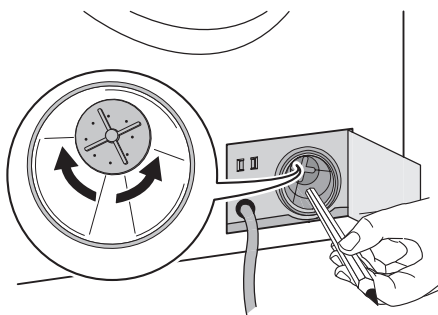
4. Helyezzen egy edényt a szivattyú közélébe, amelybe a gépből távozó víz folyhat.
5. Húzza ki a tartalék vízvezető csövet, tegye az edénybe, és vegye le róla a dugót.



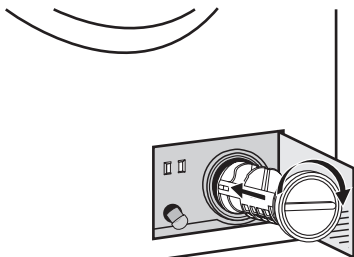
6. Amikor már nem folyik belőle víz, csavarja le a szivattyú fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, és vegye ki a szűrőt. Szükség esetén használjon egy fogót. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a fedél eltávolításakor távozhat a gépből. Tisztítsa meg a szűrőt folyó víz alatt, hogy eltávolítson belőle minden szöszet.
7. Távolítsa el a szivattyúházból és a szivattyú lapátkerekéről az idegen tárgyakat és szöszöket.



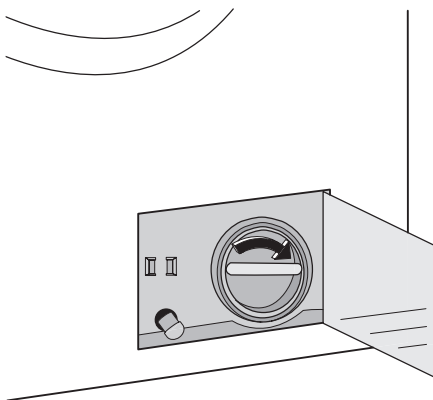
8. Figyelmesen ellenőrizze, hogy a szivattyú lapátkereke forog-e (szaggatottan forog). Ha nem forog, lépjen kapcsolatba a szervizközpontjával.



9. Tegye vissza a dugót a szivattyú tartalék kivezető csövére, majd helyezze vissza a helyére a csövet.
10. Helyezze vissza a szűrőt a szivattyúba a speciális vezetőhüvelybe. Jól csavarja vissza a szivattyú fedelét az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.



11. Csukja be a szivattyúajtót.



⚠ Vigyázat

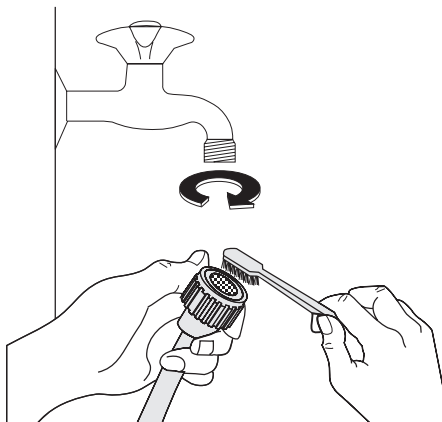
Amikor a készülék használatban van, a kiválasztott programtól függően, forró víz lehet a szivattyúban.

Soha ne távolítsa el a szivattyú fedelét mosási ciklus alatt, mindig várjon, amíg a készülék befejezte a ciklust, és üres. Amikor visszahelelyezi a szivattyú fedelét, győződjön meg arról, hogy megfelelően rászorította, nem szivárog, és kisgyermek nem tudja eltávolítani.

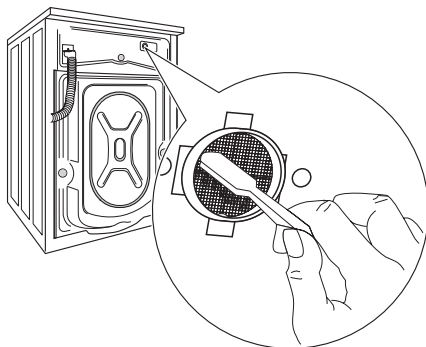
A vízvezető szűrők tisztítása

Ha azt észleli, hogy a mosógép nem vesz fel vizet a mosáshoz, ellenőrizze, hogy nem zárdott-e el a befolyócső szűrője.

1. Zárja el a vízcsapot.
2. Csavarja le a befolyócsövet.
3. Tisztítsa meg a csőben lévő szűrőt egy kemény sörtéjű kefével.



4. Csavarja vissza a csövet a csapra.
5. Csavarja le a csövet a gépről. Tartson a közelben egy törlőruhát, mert némi víz kifolyhat.
6. Tisztítsa meg a szelepből lévő szűrőt egy kemény sörtéjű kefével vagy egy ruhadarabbal.



7. Csavarja vissza a csövet a gépre, és ügyeljen arra, hogy a csatlakozás szoros legyen.
8. Nyissa ki a vízcsapot.

Víz kiürítése szükség esetén

Ha a gép nem üríti ki a vizet, a következőket kell tenni:

1. Húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Szükség esetén várja meg, amíg a mosóvíz kihűl.
4. Nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót.
5. Tegyen egy tálat a padlóra. Távolítsa el a vészürítő dugaszt a szűrőből. A víz a gra-

vitáció miatt befolyik az edénybe. Amikor az edény megtelik, illessze vissza a dugaszt a szűrőre. Ürítse ki az edényt. Addig ismételje ezt az eljárást, amíg még folyik víz a gépből.

6. Ha szükséges, a fent leírt módon tisztítsa meg a szivattyút.
7. Csavarja vissza a szivattyút, és csukja be az ajtót.

Fagyveszély

Ha a gépet olyan helyen állították fel, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, a következők szerint járjon el:

Mit tegyek, ha...

Bizonyos problémák az egyszerű karbantartás hiánya vagy mulasztások miatt következnek be, ezek szerelő hívása nélkül is könnyen orvosolhatók. Kérjük, a helyi szerviz megkeresése előtt végezze el az alább felsorolt ellenőrzéseket.


Előfordulhat, hogy a gép működése közben a **8** gomb **piros** jelzőfénye villogni kezd, és a következő riasztási kódok egyike megjelenik a kijelzőn, és hangjelzés hallható 20 másodpercenként, jelezve, hogy a gép nem működik:

1. Húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Csavarja le a befolyócsövet.
4. Helyezze a befolyócső végét a padlózatra elhelyezett edénybe, nyissa ki a szűrő vérszűrítő kupakját, és hagyja kifolyni a vizet.
5. Illessze vissza a vérszűrítő dugaszt a szűrőbe, és csavarja vissza a befolyócsövet.
6. Amikor újra használni kívánja a gépet, győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet meghaladja a 0 °C-ot.

- **E10** : baj van a vízellátással.
- **E20** : baj van a víz elvezetésével.
- **E40** : nyitva az ajtó.

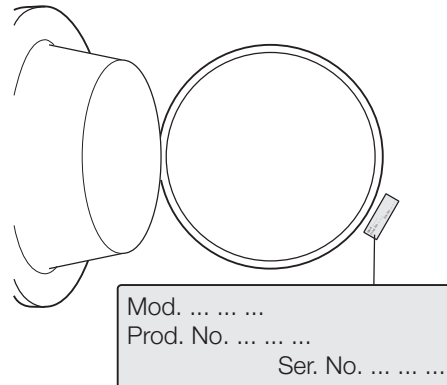
A probléma megszüntetését követően nyomja meg az **8** gombot a program újraindításához. Ha a probléma az összes ellenőrzés után is fennáll, forduljon a lakhelye szerinti szakszervizhez.

Hibajelenség	Lehetséges ok/megoldás
A mosógép nem indul el:	<p>Az ajtó nincs becsukva. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zárja be jól az ajtót. <p>A hálózati kábel csatlakozódugója nincs megfelelően csatlakoztatva a hálózati aljzatba.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dugja a csatlakozódugaszt a hálózati aljzatba. <p>Nincs feszültség a hálózati aljzatban.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze lakásában az elektromos hálózatot. <p>A főbiztosíték kiégett.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cserélje ki a biztosítékot. <p>A programkapcsoló nincs a megfelelő pozícióban és a 8 gombot nem nyomta meg.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Forgassa el a programkapcsolót, és nyomja meg újra a 8 gombot. <p>Késleltetett indítás van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ha a ruhaneműt azonnal ki kell mosni, törölje a késleltetett indítást. <p>A Gyermekbiztonsági zár be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki a Gyermekbiztonsági zárat.

Hibajelenség	Lehetséges ok/megoldás
A gép nem tölt be vizet:	<p>A vízcsap zárva van. <i>E10</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki a vízcsapot. <p>A befolyócső összenyomódott vagy megtört. <i>E10</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. <p>Eltömődött a befolyócső szűrője. <i>E10</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a befolyócső szűrőjét. <p>Az ajtó nincs jól becsukva. <i>E40</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Zárja be jól az ajtót.
A készülék betölti a vizet, de rögtön ki is üríti:	<p>A kifolyócső vége túl alacsonyan van.</p> <ul style="list-style-type: none"> Olvassa el «A víz leeresztése» fejezet ide vonatkozó bekezdését.
A gép nem ereszt le a vizet, és/vagy nem centrifugál:	<p>A kifolyócső összenyomódott vagy megtört. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a kifolyócső csatlakozását. <p>Eldugult a leeresztő szűrője. <i>E20</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a lefolyószűrőt. <p>Olyan opciót vagy programot választott, melynek végén a víz a dobban marad, vagy amely az összes centrifugálási fázist mellőzi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Válassza a vízleeresztés vagy a centrifugálás programot. <p>A ruhanemű eloszlása a dobban nem egyenletes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rendezze át a ruhaneműt.
Víz van a padlón:	<p>Túl sok mosószert vagy nem megfelelő mosószert (túl sok hab keletkezik) használt a mosáshoz .</p> <ul style="list-style-type: none"> Csökkentse a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. <p>Ellenőrizze, hogy a befolyócső valamelyik illesztésnél nem szivárogo-e. Ezt nem mindig lehet könnyen meglátni, mivel a víz a csövön folyik le; ellenőrizze, hogy nem párá-e.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. <p>A befolyócső vagy a kifolyócső megsérült.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cserélje ki egy újjal. <p>A vészleeresztő csőre nem tették vissza a dugót, vagy a szűrőt nem megfelelően csavarták be a tisztítás után.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tegye vissza a kupakot a vészürítő csőre, vagy csavarja be teljesen a szűrőt.
A mosás eredménye nem ki-elégítő:	<p>Túl kevés vagy nem megfelelő mosószert használt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. <p>Mosás előtt nem kezelte a makacs foltokat.</p> <ul style="list-style-type: none"> A makacs foltok kezelésére használjon a kereskedelemben kapható termékeket. <p>Nem a megfelelő hőmérsékletet választotta ki.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérsékletet választotta-e. <p>Túl sok ruhát tett a készülékbe.</p> <ul style="list-style-type: none"> Csökkentse a ruhatöletet.
Nem nyílik ki az ajtó:	<p>A program még mindig fut.</p> <ul style="list-style-type: none"> Várja meg a mosási ciklus végét. <p>Az ajtózárra még nem oldott ki.</p> <ul style="list-style-type: none"> Várjon, amíg a  fénye kialszik. <p>Víz van a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> A víz kiürítéséhez válassza a szivattyúzás vagy a centrifugálás programot.

Hibajelenség	Lehetséges ok/megoldás
A gép rezgése zajos:	<p>A szállításhoz használt csavarokat és a csomagolást nem távolította el.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a készülék üzembe helyezése megfelelő-e. Nem állította be megfelelően a lábakat Ellenőrizze, hogy a készülék szintezése megfelelő-e. A ruhanemű eloszlása a dobban nem egyenletes. Rendezze át a ruhaneműt. <p>Lehet, hogy túl kevés ruhanemű van a dobban.</p> <ul style="list-style-type: none"> Helyezzen be több ruhaneműt.
Későn indul a centrifugálás, illetve a gép egyáltalán nem centrifugál:	<p>Az elektronikus kiegyensúlyozó rendszer megszakította a centrifugálást, mert a ruhanemű eloszlása a dobban nem volt egyenletes. A ruhanemű egyenletes elosztása a dob ellenkező irányba való forgatásával történik. Az egyensúly helyreállításához és a megfelelő centrifugálás beindításához lehet, hogy ezt többször meg kell ismételni. Ha a ruhanemű eloszlása 10 perc elteltével sem megfelelő a dobban, a gép nem végzi el a centrifugálást. Ebben az esetben rendezze át kézzel a ruhaneműt, és válassza ki a centrifugálás programot.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rendezze át a ruhaneműt. <p>A töltet túl kicsi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tegyen be további darabokat, rendezze át kézzel a töltetet, majd válassza ki a centrifugálás programot.
A gép szokatlan zajt bocsát ki:	<p>A gépbe szerelt motor más hagyományos motortípusokhoz képest szokatlan zajt ad ki. Az új típusú motor lágyabb indítást biztosít, a ruhaneműt pedig egyenletesebben osztja el centrifugálás közben a dobban, ugyanakkor a készülék számára fokozott stabilitást nyújt.</p>
Nem látható víz a dobban:	<p>A modern technológián alapuló mosógépek rendkívül hatékonyan üzemelnek, nagyon kevés vizet használnak fel, ami a teljesítményüket nem befolyásolja.</p>

Ha nem sikerül kijavítani vagy meghatározni a problémát, forduljon szakszervízhez. A telefonálás előtt jegyezze fel a gép típusát, gyári számát és a vásárlás időpontját, mert ezeket a szakszervíz kérni fogja Öntől.



Műszaki adatok

Méretek	Szélesség	60cm
	Magasság	85cm
	Mélység	60cm
	Mélység (Általános méretek)	63cm

Elektromos csatlakoztatás Feszültség - Összteljesítmény - Biztosíték	Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtájának belső szélén lévő adattáblán található.	
Hálózati víznyomás	Minimum Maximum	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximális töltet	Pamut	7 kg
Centrifugálási sebesség	Maximum	1400 fordulat/perc

Márkajelzés	Electrolux	
Forgalmazó neve	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.-né útja 87	
Modellnév	EWF 147440 W	
	Mértékegység	
Energiaosztály	(tartomány: A – G , ahol A –a leghatékonyabb és G –a legkevésbé hatékony)	A
Energiafogyasztás kWh-ban, normál, 60°C-os pamut program használatával	(a tényleges energiafogyasztás a készülék használati módjától függ)	1.05
Mosási hatékonyság	(tartomány: A – G , ahol A – a leghatékonyabb G – a legkevésbé hatékony)	A
Centrifugálási hatékonyság	(tartomány: A – G , ahol A – a leghatékonyabb, G – a legkevésbé hatékony)	B
Maradék nedvesség normál 60°C-os pamut programnál.	%	52
Maximális centrifugálási sebesség 60 C-os pamut programnál	ford./perc	1400
Mosási töltet normál, 60°C-os pamut program esetében	kg	7
Vízfogyasztás normál, 60°C-os pamut program esetében	liter	45
Programidő normál, 60°C-os pamut program esetében	perc	145
200 mosás átlagos éves energiafogyasztása normál, 60°C hőmérsékletű pamut program esetében	kW (becsült éves vízfogyasztás 4 tagú család esetén)	210
200 mosás átlagos éves vízfogyasztása normál 60° C hőmérsékletű pamut program esetében	liter (becsült éves vízfogyasztás 4 tagú család esetén)	9000
Mosóprogram zajszintje normál, 60°C-os pamut program esetében	dB/A	54
Centrifuga zajszintje normál, 60°C-os pamut program esetében	dB/A	78

Fogyasztási értékek

Program	Energiafogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program időtartama (percben)
Fehér pamut 95°	2.1	62	Az egyes programok időtartamáról a kezelőpanelen olvashat információkat.
Pamut 60°	1.35	58	
Takarékos 60° 1)	1.05	45	
Pamut 40°	0.75	58	
Műszál 40°	0.55	51	
Kímélő 40°	0.55	63	
Kézi mosás 40°	0.40	62	

1) « A Takarékos » 60°C-on, 7 kg töltettel az energiatakarékosági címkén szereplő adatok referenciaprogramja a 92/75 EGK irányelvnek megfelelően.

i A táblázatban látható energiafogyasztási adatok csupán tájékoztató jellegűek, azok a mosásra váró ruha mennyiségétől,

től, típusától, a víz alaphőmérsékletétől és a környezeti hőmérséklettől függően változhatnak.

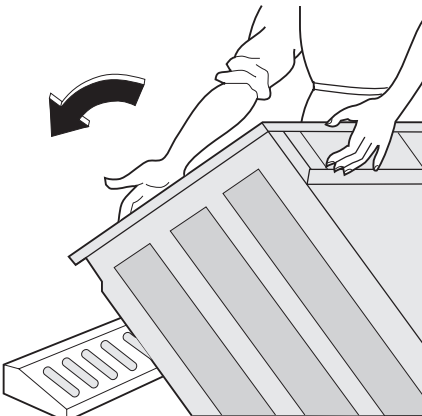
Üzembe helyezés

Kicsomagolás

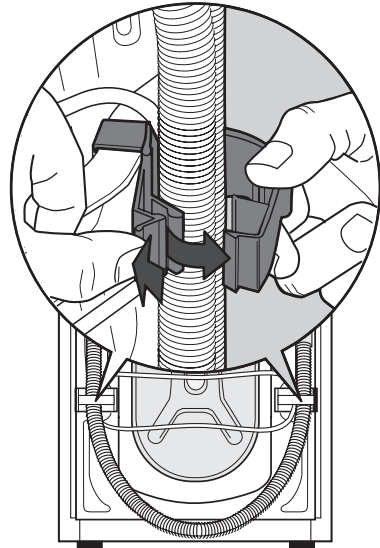
Használat előtt távolítsa el a szállításhoz használt csavarokat és a csomagolóanyagot.

Javasoljuk, hogy minden szállításhoz használt eszközt őrizzen meg esetleges későbbi szállítások idejére.

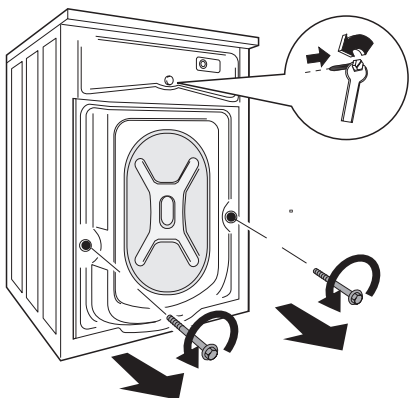
1. Miután eltávolított minden csomagolást, óvatosan fektesse a gépet a hátlapjára, és távolítsa el a mosógép alján található polisztirolblokkot.



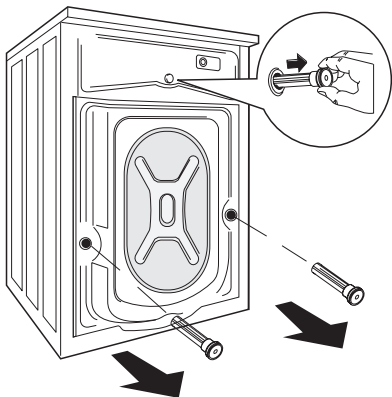
2. Vegye ki a hálózati tápkábelt, a befolyócsövet és a kifolyócsövet a készülék hátlapján lévő csőtartókból.



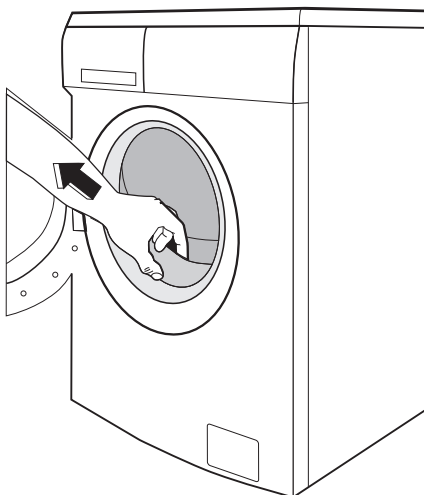
3. Csavarozza ki a három csavart.



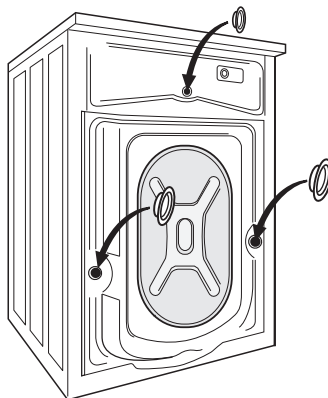
4. Csúsztassa ki az ott található műanyag távtartókat.



5. Nyissa ki a kerek ajtót, és távolítsa el a polisztirolelemet, amely az ajtó tömítésére van ragasztva.



6. Dugaszolja be a kisebb felső lyukat és a két nagyot a megfelelő műanyag dugaszokkal, amelyek a kezelési kézikönyvet tartalmazó zacskóban vannak.

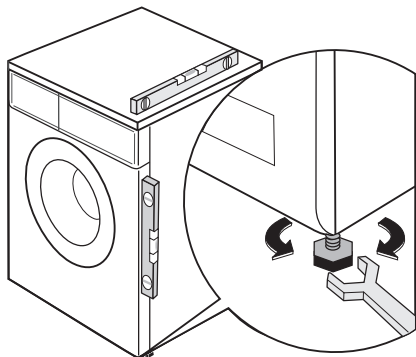


Elhelyezés

A gépet egy kemény, egyenes padlófelületen kell elhelyezni. Győződjön meg arról, hogy a gép körül a levegő áramlását ne akadályozza szőnyeg, padlószőnyeg stb. A gépnek nem szabad a konyha falához vagy bútoraihoz érni. Vízszintezze be a mosógépet a lábak emelésével vagy lesüllyesztésével. Lehetséges, hogy nehéz a lábak beállítása, mivel önzáró anyagot tartalmaznak, de a gépnek vízszintesen és stabilan **KELL** állnia. Ha szükséges, használjon vízszintezőt a beállítás ellenőrzéséhez. Bármilyen szükséges módosítás csókulccsal elvégezhető. A pon-

tos vízszintbe állítás megelőzi a vibrációt, a zajt és a készülék elmozdulását az üzemelés alatt.

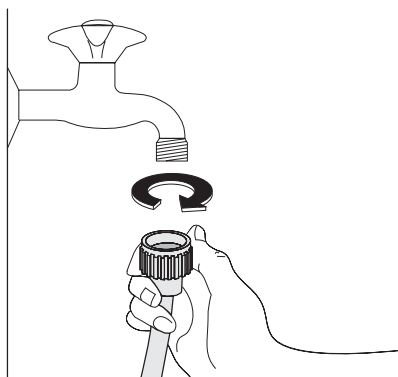
Figyelem Ne helyezzen a gép alá kartont, fát vagy hasonló anyagot a padlózat esetleges szinteltérésének a kiegyenlítésére.



Vízellátás

Vigyázat A készüléket a hidegvízvezetékhez kell csatlakoztatni.

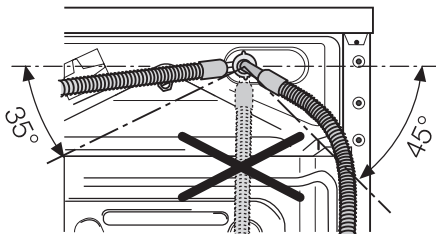
1. Csatlakoztassa a készülékhez mellékelt befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz. Mindig a készülékhez mellékelt csövet használja.



Fontos Ne használja a korábbi mosógépről származó befolyócsövet a vízvezetékhez való csatlakozásra.

2. A befolyócső másik vége, amely a géphez csatlakozik, elforgatható a képen látható módon.

Ne helyezze el a befolyócsövet lefelé. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra szögben vezesse el.



3. A szorítógyűrű meglazításával állítsa be helyesen a csövet. Miután beállította a befolyócsövet, ügyeljen arra, hogy megszorítsa ismét a szorítógyűrűt a szivárgások megelőzése érdekében.

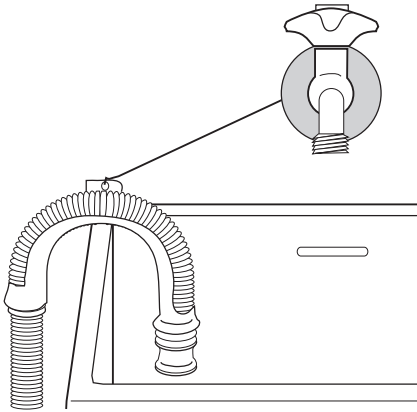
A befolyócsövet nem szabad meghosszabbítani. Ha a cső túl rövid lenne, és nem óhajtja a csapot áthelyezni, egy másik, erre a célra szolgáló hosszabb, komplett csövet kell venni.

Fontos Ha új vagy hosszabb ideig nem használt csővezetékre kell csatlakoznia, ajánlatos egy bizonyos mennyiségű vizet áttereszteni rajta, mielőtt a befolyócsövet rákötné. Ily módon a csövekben lévő esetleges lerakódások eltávolíthatók.

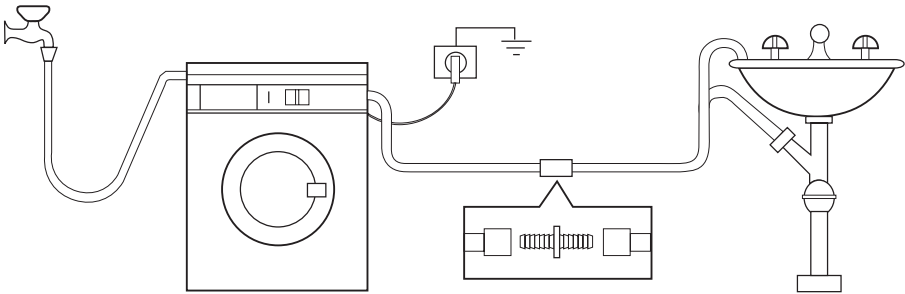
Vízkivezetés

A kifolyócsövet három különböző módon lehet elhelyezni.

- **A mosdókagyló szélére helyezve** a géphez mellékelt műanyag könyökső segítségével. Ez esetben fontos, hogy a cső meghajlított része vízleeresztés közben ne csússzon le a peremről. Ennek érdekében a csaphoz vagy a falhoz rögzítheti azt (például egy darab spárgával).



- **A mosdókagyló kivezetésének egyik leágazásához csatlakoztatva.** Ennek a leágazásnak a szagelzáró fölött kell elhelyezkednie oly módon, hogy a cső könyök része legalább 60 cm-re legyen a talajtól.
- **Vízlefolyó hálózatra**, ahol a bekötésnek legalább 60 és legfeljebb 90 cm magasan kell elhelyezkednie. A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét. A kifolyócsővön nem lehetnek törések.



A kifolyócső hossza nem haladhatja meg a maximális 4 métert. További kifolyócsövet és illesztőelemet a helyi szervizben szerezhet be.

Elektromos csatlakoztatás

Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtajának belső szélén lévő adattáblán találhatóak.

Ellenőrizze, hogy lakóhelyének hálózata alkalmas-e a szükséges maximális terhelés elviselésére, figyelembe véve a többi használatban lévő készüléket is.

⚠ A gépet földelt aljzathoz csatlakoztassa!


⚠ A gyártó semminemű felelősséget nem vállal a fenti biztonsági

szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

⚠ Az elektromos kábel a gép üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

⚠ Amennyiben a tápvezetéket ki kell cserélni, azt egy szakszerviznek kell elvégeznie.

Környezetvédelmi tudnivalók

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a

terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyagok

A ♻️ jelzéssel ellátott anyagok újrahasznosíthatók.

>PE<=polietilén

>PS<=polisztirol

>PP<=polipropilén

Annak érdekében, hogy újrahasznosításra kerüljenek, a megfelelő helyre (vagy tartályokba) kell őket elhelyezni.

Környezetvédelmi tanácsok

Ha takarékoskodni szeretne a vízzel, energiával, és hozzá szeretne járulni a környezet védelméhez, az alábbi ötleteket ajánljuk a figyelmébe:

- A normál szennyezettségű ruhaneműt előmosás nélkül is kimoshatja, mert így mosószer, víz és időt takarít meg (és egyben védi a környezetet!).
- A gép gazdaságosabban üzemel, ha teljesen meg van töltve.
- Megfelelő előkezeléssel a foltok és a korlátozott mértékű szennyezettség eltüntethetők; a ruhanemű ekkor alacsonyabb hőfokon is kimosható.
- A mosószer a víz keménységi foka, a szennyezettség mértéke és a mosni kívánt ruhanemű mennyisége szerint adagolja.

www.electrolux.com

www.electrolux.hr
www.electrolux.hu